

K892
671
159

丙辰仲春

國立北京大學
中國民俗學會

民俗學書

莊嚴題耑



國立北京大學
中國民俗學會 民俗叢書

第八輯 141 - 160

- 141 中國倫理學史 蔡元培著 (1911)
- 142 山海經新論 凌純聲等著 (1933-6)
- 143-4 國民生活曆 陳果夫著 (1945)
- 145-8 中華風俗志 胡模安編集
許世英、吳懷琛選 (1933)
- 149 寧波風物述舊 纖行周編集 (1974)
- 150-1 雷峯塔傳奇 清、方成培改撰 (1771)
- 152 中國的輓聯 歷代佚名著 陸美英集 (1961)
- 153 中國歌謡 朱自清著 (1939)
- 154 祭祀故事研究 周青輝著 (1975)
- 155-6 賴女婿 蔡雲龍編繪 (1964)
- 157 大黑狼的故事 谷萬川擅記·周作人序 (1939)
- 158-60 西南民間故事 司徒白等編 (1966)

FOLKLORE AND
FOLKLITERATURE SERIES
OF NATIONAL PEKING UNIVERSITY
AND CHINESE ASSOCIATION
FOR FOLKLORE SET 8. VOL. 141-160

- 141 THE HISTORY OF CHINESE ETHICS (1911)
by Ts'ai Yuan-p'ei
- 142 RECENT STUDIES OF THE SHAN HAI CHING
(1933-6) by Ling Shun-sheng etc.
- 143-4 A CALANDAR OF MODERN CHINESE (1945)
by Ch'en Kuo-fu
- 145-8 MODERN & ANCIENT CHINESE FOLKWAYS
(1933) by Hu P'o-an
- 149 THE FOLKLORE OF NING PO, CHEKIANG
(1974) by Chang Hsing-chou
- 150-1 BALLAD ABOUT THE LEI FENG PAGODA
(1771) by Fang Ch'eng-p'ei
- 152 CHINESE FUNERAL SCROLLS (1961)
by Anonymous authors
- 153 A COMMENTARY ON CHINESE FOLKSONGS
(1939) by Chu Yzu-ch'ing
- 154 STUDIES ON TALES OF LIANG AND CHU
(1974) by Chou Ching-hwa
- 155-6 CARTOONS DEALING WITH THE JOKES
(1964) by Ts'ai Yun-lung
- 157 THE BIG BLACK WOLF AND OTHER TALES
(1939) by Ku Wan-ch'uan
- 158-60 FOLKTALES OF SOUTHWESTERN CHINA
(1956) by Sung Che, Szu-t'u Pai

扉頁說明

書名題字，係前任中國國立故宮博物院副院長莊慕陵（嚴）教授的瘦金體手筆。

字旁狹長挿圓兩式：一為旗桿，一為燭臺，前者象徵高官爵位，後者象徵子孫繁昌，兩者如今已成為上代殘存之物，特煩當代畫家陳海虹氏寫真垂述。

古越 呂子匡 謹識 五九年三月

目 錄

鮑魚的故事	一
九隆王	一五
賣炭	一〇
南姊	一一〇
雕龍記	一三
崇人拋鼎尋不死藥	三〇
水珠	四六
大姐和三姐	五四
昆明是誰造成	六六
刀代的寶劍	七七
舊夕鴻	八一
義神多蘭	八八
碑	九五

雞毛阿暖	一〇〇
克鬼草	一一一
多嘎達兄弟	一一一
菩薩說話	一二二
雙頭鳳	一二五
	一二九

鮑魚的故事

從前，有個孤兒，每天到江邊去撈魚。今天撈，也只是撈得一個鮑魚，「呸！這個鮑魚我要！」就把牠丟到了江裏；明天去撈，還是撈得昨天那個鮑魚，孤兒說：「為什麼今天撈得這個，明天也撈得這個，天天都撈得這個鮑魚呢？」就把這個鮑魚帶回去養在屋裏的水槽裏。

從這天起，孤兒每天做活回來時家裏總擺好了現成的飯菜等着他來吃。孤兒說：「我沒有父母，沒有姊妹，這個飯是誰做的呢？」於是，有一天，他就假裝出去做活，半路上偷偷轉回來，躲在屋角守着，看看究竟是誰做飯給他吃。

到了中午，他撈得的那個鮑魚「呴噠」一聲，從水槽裏跳出來，變成了一個怪好看的姑娘，穿着很漂亮的衣裳，戴着貴重的珍珠耳環，走到屯籬旁邊，很熟悉地舀了一簍筩穀子去舂米做飯去了。孤兒才知道，每天做飯給他吃的就是這個鮑魚呀！他一蹦跳出來，緊緊地就抱住了這個姑娘，可是姑娘這時一半已經變成了鮑魚，孤兒就對她請求說：「姑娘你不要再變鮑魚呀！我沒有媳婦，你做我的媳婦吧！」於是鮑魚又變回一個怪好看的姑娘，和孤兒成了一對夫婦。

當他們成為夫婦的時候，孤兒家裏很困難，沒有一條耕田的牛，也沒有一口喝洗碗水的豬。



媳婦說：「孤兒呀！你做個豬圈吧。」

孤兒說：「孤兒沒有豬，做了豬圈沒用處。」

媳婦說：「不用問，做你的。」

孤兒把豬圈做好了。

媳婦說：「孤兒呀！做個牛圈吧。」

孤兒說：「孤兒沒有牛，做了牛圈做什麼？」

媳婦說：「別嚷嚷，做你的。」

孤兒把牛圈做好了。

媳婦說：「孤兒呀！做個羊圈吧。」

孤兒說：「孤兒沒有羊，做了羊圈沒用場。」

媳婦說：「悄悄地，做你的。」

孤兒把羊圈做好了。

媳婦說：「孤兒呀！做個雞圈吧。」

孤兒說：「孤兒沒有雞，做了雞圈幹啥呢？」

媳婦說：「別多說，快快做。」

孤兒把雞圈做好了。

孤兒做完了豬圈、牛圈、羊圈、雞圈，媳婦站在圈門口，叫了一聲豬，豬圈裏滿了豬；

叫了一聲牛，牛圈裏滿了牛；

叫了一聲羊，羊圈裏滿了羊；

叫了一聲雞，雞圈裏滿了雞。

從此，他們兩口子過着幸福的生活。

住在隔壁的孤兒的舅父是個有錢人，他有三個姑娘，從前孤兒曾經到他家求過婚，他嫌孤兒窮，不肯給，現在看見外甥牛羊滿圈，就起了壞心，他騙孤兒說：「你媳婦是個鮑魚，你要她幹啥？臭魚爛魚！快叫她走開吧！我把最漂亮的姑娘給你。」孤兒聽信了舅父的話，回家就對媳婦說：「臭魚爛魚你快走！」

媳婦說：「不是的吧？孤兒呀！只怕你後悔來不及啊！」

孤兒說：「臭魚爛魚你快走！」

媳婦走到半路，還說：「孤兒呀，不是的吧？」

孤兒說：「臭魚爛魚你快走！」

媳婦涉水走到江裏，水齊了脖子，還說：「孤兒呀，不是的吧？」

孤兒說：「臭魚爛魚你快走！」

於是媳婦撲通一聲，鑽到江水裏去了。媳婦一沒到江裏，所有的豬、牛、羊、雞都跟着她跑了。孤兒拉這條牛，牛踢了他一脚；捉那口豬，豬咬他一口，連一隻瞎眼睛的羊也沒有留下，全都跟媳婦一起到江裏去了。

媳婦回到江裏以後，孤兒就去問有錢的舅父：「我媳婦回到江裏去了，現在你可以把姑娘嫁給我啦。」不料有錢的舅父說：「你帶了幾條牛幾隻羊來的？你的成千上萬的牛羊呢？」孤兒哪裏還有牛羊呢？他連一隻瞎眼睛的羊也沒有了。孤兒這時非常難過，他想念起他的媳婦來了，就天天跑到江邊，哭哭啼啼的。

他正在哭着，來了一隻獵狗^①，獵狗對孤兒說：「你為什麼在這裏哭啊？」孤兒說：「我媳婦回到江裏去了，我現在很想念她。」獵狗聽了，一面汪汪地叫着，一面就跑了，沒有幫他的忙。

不一會，來了一隻長尾鳥^②。長尾鳥問孤兒：「你為什麼在這裏哭呢？」孤兒說：「我媳婦回到江裏去了，我現在很想念她。」長尾鳥用發笑似的聲音「噠！噠！噠！」的嘯了幾聲，便箭也似的飛去了。長尾鳥沒有幫孤兒的忙。

① 獵族傳說，狗是帶穀物種子給人類的動物。習俗中認為狗曾經救活古代的人類，最能幫助人，大年初一早上在人未吃飯之前必先給狗吃。這裏說連狗也不肯幫助他了，可見他已經多麼倒霉。

② 獵族風俗，以為聽見長尾鳥鳴聲，便會來好客人，長尾鳥總是向人報告好消息。孤兒本以為長尾鳥會來報告他媳婦回來的消息的，但是長尾鳥並不同情他，他實在是倒霉得很了。

不一會，來了一隻青蛙。青蛙問孤兒：「你為什麼在這裏哭呢？」孤兒說：「我媳婦回到江

裏去了，我現在很想念她。」青蛙說：「孤兒呀，不要緊！只要你春兩斗黃豆麪給我吃，我就把你帶到你媳婦那裏去。」孤兒很高興，就春了兩斗黃豆麪給青蛙吃。青蛙說：「待會兒看見你媳婦的時候，你可不要笑，你要一步跑到她面前，緊緊地抱住她。你要一笑，就壞了事了。」孤兒說：「好嘛，我不笑。」於是青蛙就開始吃黃豆麪了。青蛙吃了斗黃豆麪，口乾極了，就「咯！咯！咯！」地喝起江水來，一會兒就把江水喝乾了，喝得江底也現出來了。孤兒一看，他媳婦正坐在布機旁織布，織布的聲音噠噠噠噠地響，孤兒高興極了，忍不住哈哈地笑了一聲。孤兒一笑，青蛙也跟着笑了，一笑，就把喝下去的江水都吐了出來，江水把青蛙也給浮到江面上來了。孤兒還是見不到他媳婦，他又哭了。

青蛙又說：「孤兒呀，不要緊！你再去春兩斗黃豆麪來，我再來給你喝，這回你千萬不要笑了！」孤兒趕快又去春了兩斗黃豆麪，青蛙吃了，又「咯！咯！咯！」地喝乾了江水，江水現了底，媳婦又看到了，孤兒這回不笑了，就一步跑到媳婦跟前，緊緊地抱住媳婦，媳婦笑了一聲，說：「我說的不錯吧！」

這樣，他們兩口子又重新見面了。同時，孤兒也見到了岳父——龍王。原來孤兒的媳婦是龍王的女兒。

龍王不願意他的姑娘嫁給人，就跟孤兒說：「咱兩個來賭賽，看誰的辦法多，你要是贏了，

我就把女兒給你；你要是輸了，你就不用想得到我的女兒。第一次，比賽找人。明天，你躲起來，我去找你，若是找不到，就算你贏了，若是找到了，你就輸了。」

孤兒把岳父的話一一告訴了媳婦，媳婦說：「不要緊，咱們有辦法。」第二天，龍王沒有來之前，媳婦就把孤兒變成一棵針，別在正織着的布縫裏，一面還是織她的布。龍王來了，說道：「女兒呀！這裏有生人氣！」姑娘說：「爹，這裏哪會有生人氣呢，是女兒在這裏織布呀，並沒有看見什麼人來。」海龍王找了又找，也找不到，只好認輸。孤兒這時才從布縫裏跳出來。龍王

說道：「女婿呀，你倒真是個能幹角色啊！」

第二天，該龍王躲起來，孤兒去找。媳婦對孤兒說：「他一定變成一隻野牛，藏在野牛羣裏，你去看，那一隻野牛最兇，就把牠抓住。孤兒到野牛羣裏去看，果然有一隻野牛脾氣特別凶躁，又咬人又踢人，孤兒一把抓住牠的角，岳父沒有辦法，只好現出原形，認了輸。岳父說：「女婿呀！你倒真是個聰明傢伙啊！」

第二次，比賽做莊稼活。岳父對孤兒說：「明天我們比賽砍火地①。」他指給孤兒一塊很大的地，讓孤兒一天砍完。孤兒去跟媳婦說：「岳父叫我砍火地，這塊地大極了，一天怎麼砍得完呢？」媳婦說：「不要怕！明天你只要在地頭砍倒兩棵樹，地尾砍倒兩棵樹，然後說一聲：『龍

①火地，「刀耕火種」的地，先在地面上砍倒樹木，放火焚燒，然後播種。

公龍母砍火地！」就行了。」

第二天，孤兒帶着磨得亮的刀，到了地裏，在地頭砍了兩棵樹，地尾砍倒兩棵樹，說了一聲「龍公龍母砍火地！」只見所有的樹木都自動地匍匐倒下去了，一眨眼工夫一大塊地就砍完了，岳父比不過，只好認輸。岳父說：「你真能幹！明天比賽燒火地，你把今天砍好的地明天都燒好。」

孤兒去跟媳婦說：「岳父叫我明天燒火地，那麼大一塊地，一天怎麼燒得好呢？」媳婦說：「不要怕！明天你只要在地頭燒一堆火，地尾燒一堆火，說一聲：『龍公龍母燒火地！』就行了。」第二天，孤兒帶了一個火把，在地頭燒了一堆火，地尾燒了一堆火，說一聲「龍公龍母燒火地！」只見所有的樹枝樹葉都自動地噼哩剝剝燒起來，一眨眼工夫，一大塊火地就燒完了。岳父比不過，只好認輸。岳父說：「你真是聰明！明天比賽收拾地裏的枝枝丫丫。」

孤兒去跟媳婦說：「岳父叫我明天去收拾地裏的枝枝丫丫。」媳婦說：「不要怕！你只要在地頭收拾兩堆，地尾收拾兩堆，說一聲：『龍公龍母收拾枝枝丫丫！』就行了。」

第二天，孤兒在地頭收拾了兩堆，地尾收拾了兩堆，說一聲：「龍公龍母收拾枝枝丫丫！」只見地上的枝枝丫丫都自動地歸在一起，一眨眼工夫，就都收拾完了。岳父比不過，只好認輸。岳父說：「你真是能幹！明天比撒小米。」交給他一口袋小米，限他一天之內都撒在收拾好了的火地上。

孤兒去跟媳婦說：「岳父叫我明天去撒小米。」媳婦說：「不要怕！你只要在地頭撒一把小來，地尾撒一把小米，說一聲：『龍公龍母撒小米！』就行了。」

第二天，孤兒攏了小米，在地頭撒了兩把，地尾撒了兩把，說一聲：「龍公龍母撒小米！」只見小米自動地撒了起來，一眨眼工夫，就都撒完了。岳父比不過，只好認輸。岳父說：「你夠聰明！明天比檢小米，限你一天工夫把撒下去的小米都檢回來。」

孤兒想：這麼多小米怎麼檢呢，就去跟媳婦說：「岳父明天叫我去檢小米。」媳婦說：「不要緊！明天你拿兩個大口袋，在地頭地尾各放一個，說一聲：『龍公龍母檢小米！』就行了。」

第二天，孤兒說一聲：「龍公龍母檢小米！」只見小米都自動地跳進口袋裏。

孤兒把小米揀回來，岳父說：「我這小米是有數的，你數數看，對不對。」孤兒想：「這麼多小米要到哪一年才能數完呢？」又去問媳婦，媳婦說：「你只要說：『龍公龍母數小米，』就行了。」

孤兒照媳婦的話，一眨眼工夫，兩口袋小米就數完了，點了點數，還差兩粒。岳父問孤兒：「火地四周围你看到什麼東西沒有？」孤兒想了一想，說：「有一對斑鳩。」岳父就交給他一枝箭，叫他把這對斑鳩射下來。孤兒想了一想：一枝箭怎麼能射下兩隻斑鳩來呢？他又去問媳婦。媳婦說：「不要緊！你把箭頭劈成兩半，到地邊看見那對斑鳩，就說：『龍公龍母射斑鳩！』就行了。」孤兒照了媳婦的話，把箭頭劈成兩半，說了聲：「龍公龍母射斑鳩！」一箭便把這對斑



鳩射下來了，剖開斑鳩的膝子一看，那兩顆小米果然在裏面。岳父沒有辦法，只有說：「女婿，你能幹是真能幹！」

第三次，比賽打獵。孤兒跟媳婦說：「岳父要我跟他上山去打獵哩。」媳婦說：「你去的時候，帶點瓜種去。每逢休息的時候，你就種下兩棵瓜。晚上他叫你和他一起在窪地裏睡覺，你就和他一起在窪地裏睡。等他睡着了，你就移到高處去睡，只把蓑衣掛在窪地裏的樹上。他要是叫你在哪座山上打獵，等他一上這座山，你就趕緊跑到另外一座山上去，只把蓑衣掛在他說的那座山上的樹上。你千萬記住，不要忘了。」媳婦叮嚀又叮嚀，囑咐又囑咐，看看孤兒都記清楚了，才放心讓他去。

第二天，孤兒跟岳父去打獵了。他記住媳婦的話，每到一個休息的地方，就種下兩棵瓜；每到一個休息地方，就種下兩棵瓜，一路都這樣種了，沒有落下一處。

到了夜裏，要睡覺了。果然岳父揀了一個窪窪的地方，叫孤兒和他一起睡，岳父頭朝南，孤兒頭朝北。睡到半夜，孤兒悄悄起來，移到高處去睡，只把蓑衣留下來掛在樹上。過了一會，啊！起了一陣暴風驟雨，發了山洪，樹也倒了，山上的石頭也垮下來了，訇隆訇隆，震得原野山谷都晃動。又過了一會，山洪停了，雨也止了，岳父以為孤兒一定淹死了，他要試驗試驗女婿是不是死了，就喊了一聲：

「女婿啊！」

沒想到孤兒在高山上答應了：「嗨！我在這兒哪！」

岳父沒有辦法，只好說：「你真是能幹！」

第二天，岳父說：「今天我們打獵，我上山去擣山鹿，你在下面截着牠。」孤兒說：「好嘛！」岳父上山去了，孤兒把蓑衣掛在樹上，趕緊爬上另外一座高山。孤兒剛剛離開，又來了一陣猛烈的山洪，把這座山上的樹木沖得乾乾淨淨，把孤兒的蓑衣也沖跑了。岳父以為這回一定把孤兒沖死了，就喊了一聲：

「女婿啊！」

沒想到孤兒在另一座高山上答應了：「嗨！我在這兒哪！」

岳父沒有辦法，只好說：「你真是聰明！」

岳父兩次發山洪害孤兒都沒有害成，就把孤兒往很遠很遠的地方帶。他們走過很多山峯，很多森林，走呀走的，來到一個大海旁邊。這個海子又大又深，水色黑沉沉的，波浪翻滾，險惡可怕。岳父到了海子邊，一跳就跳進去了，他從海子裏就回家了。

岳父以為這回一定把孤兒甩開了，他以為孤兒一定不認得路；就是認得路，路上沒有東西吃，也得餓死。誰知孤兒一路上種的瓜這時都熟了，孤兒一路按着瓜棵找着原路走回來，一路走，一路吃瓜當飯，在岳父到家的時候，孤兒也已經走到了。岳父看見孤兒站在門口，只好說：

「女婿，你真聰明，真能幹！」

第四次岳父叫孤兒比賽射石崖，誰把箭射進石崖裏面，就算贏了，射不進，就算輸。

孤兒告訴媳婦。媳婦說：「不要緊，你在箭頭上沾上一點樹膠就行了。」

第二天比賽：先由岳父射。岳父接連射了三箭，每一箭碰在石頭上，都碰回來了。後來輪到孤兒射，孤兒的箭頭上沾了樹膠，射了三箭，三箭都沾在石崖上不掉下來，岳父以為孤兒的箭都射進石頭裏了，就甘心認了輸。

第五次，岳父叫女婿到猴子家去借鑊。孤兒問媳婦：「岳父叫我到猴子家借鑊，怎麼辦？」

媳婦說：「你到猴子家，猴子問你姓什麼，你都不要點頭；猴要是問你，『是姓猴的嗎？』你就點點頭。猴子如果請你喝酒，你就用一個漏底碗來接着喝。」媳婦給他一個漏底碗，還又給他一包針。

一切都準備妥了，孤兒就到猴子家去借鑊。

到了猴子家，猴子從四方八面圍攏來，問他：「你姓魚嗎？」孤兒不點頭。問他：「你姓封嗎？」孤兒不點頭。猴子又問：「你姓猴嗎？」孤兒連連點頭。猴子們說：「姓猴的！我們的親戚來了！」於是來了很多很多猴子，要請他喝酒。這個斟給他一碗酒，那個斟給他一碗酒，他都用

媳婦給他的漏底的碗來接了。他喝下肚去的少，混在地下的多。喝了半天，猴子全都醉倒了，可是孤兒還沒有醉。在猴子醉得昏昏沉沉的時候，孤兒就悄悄地跑到猴子家裏，偷了鑼就走。

走出門不多遠，鑼碰在一棵樹上，噠啷一聲，把猴子都驚醒了，猴子們都跑出來追。孤兒就一邊跑一邊把針做成簍子釘在路口。猴子追了過來，前面兩個被簍子刺了腳，後邊的就不敢再追了。這樣，孤兒就順利地把鑼拿回來了。

鑼拿回來，岳父就叫他比賽打鑼。

岳父用力打了幾下，孤兒沒有什麼感覺；孤兒打了幾下，鑼聲就震醒了岳父的耳朵，龍王岳父最後認輸了。

從此，孤兒和鮑魚又重新團圓了，他們在一起過着幸福美好的生活。

九 隆 王

譯者按：後漢書「袁安夷傳」（袁安即今保山專屬地帶）曾提到九隆，但所記故事却與僂族人自己所說的很不相同。關於九隆的故事經過二千多年的流傳，無數人的口頭創作，變得更加完整美麗了。從這個故事裏可以看出僂族社會從漁獵時期進化到農業時期的痕迹。

很古很古的時候，有一個勇士，名叫蒙伽獨，打獵為生，他聽說易羅湖有九條毒龍作怪，就決心去為民除害。他臨走的時候，把一條白頭巾交給他的九個兒子，對他們說：如果頭巾不變顏色，他就能平安回來；如果白頭巾變成紅的，那就是他被毒龍殺害了，他的兒子應該去替他報仇。說完，就走了。

父親走了，兒子天天看着這條頭巾。一天，雪白雪白的頭巾忽然變得鮮紅，他的兒子知道父親遭了難了，就商議去給父親報仇。大哥年長，應該先去。他帶了弓和刀，就走了。

過了十天，大哥敗了回來，弓也斷了，刀也折了。他說：「九條毒龍厲害得很，眼睛像火盆，嘴像獸洞，牙齒像山峯，鱗甲像鐵石，他和牠們鬥了三天三夜，不能砍傷牠們，只得敗了回來。七個兄弟聽了，都失掉了勇氣，不敢再去報仇。

最小的兄弟，名叫光頭九隆。據說他的頭是佛爺的經典變的，所以沒有長頭髮；他的身體是九條青龍變的，所以他有九條龍那麼大的力氣。他對哥哥們的膽小無用很不滿意，就揹了長弓，拿了長刀，出發去爲父親報仇。

路上，九隆碰到一個披着黃袈裟，長着長眉毛白鬍子的左抵^①長老，長老問他到哪裏去。九隆俯伏在長老身前，替他撓腳捏腿^②後，就把要去爲父報仇的事告訴長老。長老說：「毒龍厲害得很，恐怕他打牠們不過。九隆說他報仇心切，不論多大危險，他也非去不可。左抵長老說：『要是他能一箭射穿九塊巖石，一刀砍斷九棵大樹，就有勝利的希望。』九隆依他的話，拉滿弓，搭上箭，用力一射，射穿了八塊巖石，射到第九塊巖石時，箭頭折了。又揮刀用力一砍，砍倒了八棵大樹，砍到第九棵樹，刀頭斷了。九隆看看自己力量不夠，十分傷心，他再三懇求長老，幫他報仇除害。長老見他心意堅定，很受感動，就答應幫他。長老領着九隆走進樹林，到了一間石屋面前，叫他立在高門檻外，轉身進去拿出一口大鍋，又拿出九塊深紅的大巖石，對他說：『如果能把石塊燒成石汁，他就有報仇的希望。長老說完，就走進石屋去了。九隆答應了。他守在鍋邊，耐心地燒了八十一個白天，臉都薰紅了，終於把石塊燒成了石汁。這時長老從屋裏走了出來，很是歡喜。他又叫九隆把石汁完全燒乾，說是只有這樣才有報仇的希望。九隆答應了。他又耐心地燒了

①「左抵」是僟族人最信奉的佛教的一派。
②撓俗，見左抵長老要行撓腳捏腿禮。

八十一日，把臉都薰黑了，終於把石汁燒乾了。這時長老走了出來，對九隆的不畏勞苦，很是讚獎。長老叫他揭開鍋蓋看看。九隆將鍋蓋揭開，只見裏面是亮晶晶的九枝長箭，紅騰騰的一把寶刀。九隆高興地插好長箭，拿了寶刀，拜別長老，就出發前去報仇了。

走了三天，走到易羅湖邊。湖水咆哮奔騰，聲如雷吼。他定睛一看，只見浪花中浮着九根大木。他知道毒龍狡猾得很，會變成各種東西，蒙人耳目。這九根大木，必是毒龍所變，就彎弓搭箭，一連九箭，把九根大木釘在湖底。這時九條毒龍現出原形，翻騰上天，張開血口，向九隆撲來。但是龍尾已被釘住，掙脫不開。九隆將身一縱，跳上龍頭，雙手舉起長刀，迎頭就砍。九條毒龍都害怕了，齊聲向九隆哀求，賭咒發誓，說以後不再作惡，願意為人類做事，將功贖罪。九隆想了一想，就答應牠們，收了弓箭，插好長刀，跳下地來。毒龍俯下身來，請九隆騎上龍背，向九龍山飛去。

在九龍山頂，五彩雲霧中間，有一座龍宮。九條毒龍，一聲長吟，宮門就打開了。從龍宮裏走出九個美麗的龍女，將他們迎接進去。毒龍領着九隆，走過各座宮殿。每座宮殿裏面，都堆滿各種珍奇寶物，顏色瑰麗，光彩四照。九隆看了，都不動心。走到最後一座，龍神告訴九隆，裏面藏着一件最寶貴的寶貝，每天由九位龍女採了陽光，收了甘露，換了溫風，請了霖雨來供養它。九隆進去一看，原來是一粒青黃色的「種子」。他問龍神，這件寶貝的好處在哪裏，龍神告訴他說：「這件寶貝會變化，會變成千顆萬顆，會變成金銀珠寶，會使世界變樣，會使人類生活改



觀，是世界上最寶貴的寶貝。九隆聽了，很是歡喜，就向龍神要了這件寶貝。

九隆拿了種子，跑出宮門，站在山頭，把種子向山坡溪谷間一撒，頓時間滿地長了莊稼，原來枯褐色的土地，變成一片碧綠，世界果然變了樣了。

這時，九隆的八位哥哥也都跑來了，九兄弟分別和九位龍女結了婚。不久，四面八方的人們，聽說這裏有好莊稼，也都跑來了。他們聚居在九龍山下的溪谷裏，公推九隆爲王，因爲有龍王龍女的幫助，所以風調雨順，每年收成總是很好，過得很快活。

賣炭

有弟兄四人，靠賣炭過日子。

一次，雞沒報曉，四人挑着四擔炭忽到城裏去賣。到了縣城，太陽還沒露出雲頭，城門還緊緊的關着。他們只得憩下擔子等在城外。

等了很久，老大就高聲喊叫開門，連叫了好幾聲也沒人答應。老二就拿起扁擔打城門，把守城官驚醒了，氣沖沖地問：「外頭什麼人？」老大老二連聲回答說：「官家爺！請開開門！我們是遠山趕來賣炭的，請放我們進城吧！」守城官一聽是賣炭的百姓，就說：「等等吧！還沒到開門的時節。」說着，翻了個身，又迷迷糊糊睡着了。

四個人左等右等也不給開門，沒有法子。年輕聰明的小弟弟心生一計，向哥哥們說：「哥們！我有辦法了，你們挑上炭在一邊等着，等一開門就跟着我擁進城去……」

他隨即又放開嗓子說：「唉！官家爺不放我們進城，我們就在城門頭睏一覺再說吧！」說着，故意將扁擔往地下一攢，假裝着打了個呵欠。又喊叫：「來！大家就睏在我的扁擔上好了：大哥二哥你倆睏在那一頭；三哥和我睏在這一頭。你們睏在裏壁，我們睏在外邊。」說



完又假裝打了一個呵欠，並且「呼噜噜，呼噜噜……」假裝打起鼾來。大哥二哥和三哥照着老四的話，拾起了扁擔，挑上了炭，等在一邊。

守城官被這陣話聲、扁擔聲、鼾聲，弄得莫名其妙，心中詫異地想：「嘆！真奇怪！一根扁擔，最多也不過四尺來長，二寸寬，怎麼好瞞着四個人呢？還有什麼裏壁、外邊的，我年年守城，多少人過往，也沒見過這大的扁擔，忒奇！忒奇！」想着想着就身不由己的下了牀，想去看個究竟。

他花了好大力氣才下了牀，正要伸出頭去，哪知四弟兄就像一股狂風似地闖進了城門，一面齊聲說：「多謝官家爺開門！」說着一溜煙就直向大街奔去。

守城官這才知道是中了計。

守城官一手狠狠地關着城門，正在暗自懊悔，只見背後巡官急急忙忙趕來，連聲責罵他私下放人進城。不容分說，便喝人打了他五十下大板。他兩手撫着屁股，哭笑不得。一面還耽心着巡官去上告縣老爺，想買些東西賄賂巡官；一面又想着去追趕那四個兄弟，可是早已不見人影了。

南 姊

從前，有一個孤兒，在他還很小的時候，他的父母就都死了，賸下了這孤兒一個人孤苦伶仃，無處安身。一天，他無意中走進了一個村莊，遇到了許多小孩正在打石面果玩①，他也走過去跟他們一塊打着玩。他覺得這遊戲很新鮮，不知不覺地就打了一整天。

這個村莊的孩子們都是父母雙全的。當太陽快要下山的時候，孩子們的父母親都招喚他們自己的孩子回家。可是這孤兒呢，雖然肚子已經餓得咕嚕咕嚕地響了，却並沒有誰來喊他一下。他想起自己的命運，就站在那玩了一整天的地方，望着將要落下去的太陽，默默地在發愣。慢慢地天黑了，夜來到了，他想：別的小孩都已各自歸家了，我到什麼地方安身呢？他想來想去，就走進牛圈裏，決定就在那裏睡覺。

他每天就是這樣的活着。

一天，他想起他的不幸，越想越苦惱、越想越絕望。他對自己說道：「唉，窮人呀！怎麼碰

①石面果——景頗民族語，是生長在雲南的一種硬殼果，不能吃。孩子們用它來在地上打着玩，作為一種遊戲。

到這末大的劫數啊？與其在這兒挨苦受難，倒還不如死去好！」於是孤兒就去尋死了。

孤兒看中了通向牧牛場的一條小道。他想：假如我橫躺在這條小道上，過路的牛馬一定會踩死我的。他當真照他的想法去做。碰巧，這天太子和公主們路過這條小道，他們都毫不經心地踩踏着這個孤兒的頭，從他的身上胡亂地跨過去；可是，他們當中最小的一個公主南姊，看見了躺在小道上的孤兒，對他很同情，就小心地從孤兒的身旁繞了過去。這時，太子和公主們都含着諷刺和嘲弄的口吻質問南姊說：「你是不是想要他當你的丈夫，才對他如此恭敬啊？」這些太子和公主們為這件事互相囁嚅地議論着。晚上，他們回到家，父母親知道了這件事以後，正如俗話說的「用辣椒擦敲打破頭的人」⁽¹⁾，那樣，對南姊又諷刺和嘲弄一番。

南姊不能忍受這些惡毒的羞辱，她要反抗，她心裏打定了主意：決定將自己嫁給她所同情的那孤苦伶仃的孤兒。臨走時，她準備向她的父母親討一些用具，來建立她的家庭。可是，她的父母却像對待畜生似地辱罵了她，只給了她一把用處不大的短刀和一條凸眼的小狗。南姊對於自己受到的虐待和菲薄的財產，並不氣餒，相反地，她却充滿了信心和勇氣走出了她那無情無義的家庭，去和孤兒成婚了。

南姊和孤兒的生活雖然很窮困，但是他們倆却是相依爲命地熱愛着。過了不少日子，南姊對她丈夫說：「有不少人到那邊灌木林裏去，你也去看看吧！去時把這條狗也帶去。還有，你必須

(1)這是景頗人習用的一個比喻，相當漢語的「火上加油」。



要注意：如果聽到狗叫，你一喊牠，牠就轉回來的話，不管是什麼東西，你都不要拿回來；如果狗叫了，你喊牠，牠不轉回來，還在一個勁的叫，不管什麼東西，你必須拿回來。」孤兒聽了他妻子的囑咐以後，就領着那條凸眼狗往灌木林裏去了。

在灌木林裏，孤兒聽到自己的狗在叫，他就喊了牠，狗隨即轉回來了。孤兒爲了要知道狗是爲什麼叫的，好奇心驅使他前去看一看，啊，原來是一串珍珠擺在那裏。孤兒清楚地記得他妻子囑咐他的話，他決定不去拿這串珍珠。

他領着狗繼續往灌木林的深處跑去。像以前發生過的一樣，狗一叫，他就喊，狗又馬上轉回來。就這樣，他接二連三地發現了整缸的金子和銀子。孤兒依照他妻子的囑咐，沒有去拿。

孤兒牢牢地記着南姊對他的囑咐，又往前走了。走不多遠，凸眼狗又叫了起來。這次跟以前可不一樣了，孤兒喊狗，可是那狗還是默默地在那裏死叫。孤兒跑去看。哎喲，原來是一條大蛇盤臥在一棵大樹樁上，在牠嘴裏却銜着一塊光豔奪目的寶石。孤兒手中沒有大刀斧頭，眼看在手裏拿的是南姊娘家給的那把不中用的短刀，怎麼成呢？孤兒沒有辦法，只好舉起那把短刀砍了上去。一刀砍去，那大蛇銜着的寶石「啪」地從牠嘴上掉落在孤兒的面前。孤兒撿起了寶石，也顧不得別的了，一逕往家奔去。

孤兒到家以後，很高興地把那寶石交給南姊。南姊又仔細地將它收藏在一個小罐子裏。

之後有一天，南姊的父母做一個盛大的齋節，百姓們熱熱鬧鬧地簇擁而去。南姊也跑去找她

的哥哥姐姐們商量說：「可不可以也叫我丈夫去參加齋節？」哥哥姐姐們回答說：「像你們這樣沒出息的人，窮都窮得要死了，還要說去參加什麼齋節，怎麼不害臊的？人家都能帶錢去參加，你們能帶什麼去？去你們的吧！」南姊聽了仍然心平氣和地又商量說：「我家罐子裏還有一些酸菜，就讓他帶些酸菜去參加吧！」兄姐們不聽酸菜則已，一聽說帶酸菜去參加，心裏格外不悅，就好像走路的人踩了一腳屎一樣地望着南姊吐了一口唾沫，理也不理就走了。

南姊回了家就去勸她丈夫說：「我們雖然窮，衣服又破爛，但是並非到外人家去串親，而是到自己的父母家去，沒有關係。」隨後孤兒就鼓起勇氣，依照南姊說的揀了酸菜罐前往岳父家參加齋節去了。在通向皇帝宮庭的道路上，人們裝飾得漂漂亮亮，真是車水馬龍，絡繹不絕。孤兒見到這種情況，十分惶恐。在快要到達宮庭的時候，他不敢再往前走了，於是就在僚族的一個廟宇①門前停下來，並坐在那裏猶豫。

這時候，皇帝覺得客人都到齊了，於是發佈了齋節開始的命令。但是皇帝家飼養的一隻鸚鵡這時却不斷重複地說着：「貴賓還沒有到，貴賓還在後面。」……鸚鵡這樣一說，使皇帝覺得可能客人還沒有完全來齊，於是就向來到的客人們打聽，究竟在他們的後面是否還有人尾隨而來。

客人們異口同聲答道：「後面沒有誰了。」但是有一個客人起來說道：「有一個揀酸菜的人還停

孫。

①東頗族的故事傳說裏，多半「華沙利僚族」，這是因為這兩個民族在地理、經濟等方面有着密切的關係。

在路上。」鷄鵝聽了連忙接着說：「對啦，就是那個人！」這時，皇帝疑惑起來，因為不知道這個「貴賓」究竟是誰，於是親自跑去看了。孤兒心裏打量着這就是皇帝，戰慄慄地向皇帝說道：「岳父皇帝，我沒有什麼東西能帶來，只攜了些酸菜來獻給您。」皇帝是很精明的，這時鷄鵝的說話聲還在他腦子裏迴旋，他想也許這個窮小子真是一個了不起的「貴賓」，於是抱着滿腔的希望，對他的女婿——這個窮孤兒——說道：「就是酸菜也不要緊呀，好，讓我嘗嘗看。」鑼子打開了。頓時，全城被這鑼子裏的寶石映得通紅。人們紛紛送來酒筵接待這個孤兒，皇帝也用金地毯鋪在地下，鑼鼓喧天地把他的女婿接到宮庭裏去。

隨即，皇帝召集大臣們來討論寶石的價格。大臣們衆說紛紛，得不到結果。這時有另外一個大臣走了進來，看見如此情況，於是向皇帝獻計道：「皇帝，依我看，這個寶石是無價之寶，很難定價，我勸你們不要再在這上面做徒勞無益的商量了，橫豎這個寶石的主人又是皇帝的女婿，讓這寶石歸皇帝所有吧！——因為陛下有的是權威，隨便給一些錢財給他就算了。」最後，皇帝同意了這個意見，並且決定給一些錢財給他的女婿和他的女兒——南娣。

孤兒和南娣是不像從前那樣窮了。皇帝派了人馬陪着孤兒，敲打着鑼鼓回家去了。南娣聽見了鑼鼓聲，就跑到她姐姐那裏去，告訴她姐姐說：「是孤兒回來了，你聽，這不是鑼鼓聲嗎？」她姐姐回答說：「孤兒窮得都要死了，怎麼會這樣熱鬧地回來？你們倆如果有這麼好福氣的話，我就是到你們家去打掃豬圈也心甘情願。」說着，孤兒突然出現在她們的面前，南娣的姐姐

萬分害羞，爲了履行自己的諾言，要到南姊家去打掃豬圈。但是，正直的南姊拒絕了她。

南姊和她的丈夫將皇帝分給的錢財，完全分給了貧窮的百姓和無父母的孤兒，他們倆却仍和此前一樣，過着勤儉刻苦的生活。

南姊的信念：「窮不哭，富不狂」，深深地印在人們的心裏。

雕龍記

在好久以前，有一年，清明時節，走彝方的木匠師傅們，從彝方走回家鄉，參加春耕生產。裏面有一位是家住東鄉的楊師傅。這位師傅手藝高妙，真能雕龍畫鳳，建蓋四合五天井的大瓦房，出角檐水的大牌坊。楊師傅帶着自己的獨兒子七斤，也揹着被蓋，挑着木匠傢雜，煮飯用的紅銅小鑊鍋，紅銅鍋擦得紅光閃閃，路過大理漏一村龍潭面前。

那時節，龍潭裏住着一條母豬龍。這條母豬龍渾身烏黑，性氣兇暴，盤據在這綠森森的潭子裏，跟人作對。每隔三年，牠就要造反一次。牠造反的日子，就是六月二十四日黃昏時候。牠造反的時候，就要從潭子裏噴起烏雲，遮蔽天地，惡風暴雨，雷電交加，洪水氾濫，遇橋橋倒，遇房房坍，把千百畝田地，沖成一片沙灘。母豬龍駕着洪水，直沖進洱海裏，掀起山大的波浪，打翻船舟，吞食魚鷺；擗了一晝夜，然後從洱海轉來，又是惡風暴雨，洪水氾濫，沖沒田地房屋，回到潭裏住下。每逢三年一度的災難來時，民家族人只好搬到蒼山上去住，吃草根樹皮；到牠安靜下來，才能陸續下山去料理田地，重建房屋。等到稍有頭緒，牠又造起反來。民家族又落到災難裏去，幾百輩人，總過不成好日子。

母豬龍還有一椿毛病，便是見不得鐵器銅器。若是有人不知忌諱，拿銅鐵傢雜去潭子裏取水吃，便要被母豬龍伸出爪子，把人拖進潭子裏吃掉。

大家既不敢去潭子面前找麻煩，年深日久，潭子邊就長起好些樹木，把潭子蓋得嚴絲合縫，風都吹不進去了。只有蟬子和蟋蟀，到了夏天，才敢在樹頭樹底直叫。其實也不怕，因為母豬龍沒有生着耳朵，雷打牠也聽不見的①。

且說，楊師傅同他兒子七斤，那天路過潭邊（那時路還在下邊些，隔着現在走的路好幾丘田哩），天氣正熱，走得口乾舌燥，七斤只是想水吃。東張西望，就是沒有水。他一見路上邊有座綠陰陰的林子，就猛的放下擔子，抓起紅銅小鑊鍋，往龍潭那邊奔。楊師傅連包袱忙不及解，跟着兒子後面追，叫他不要舀水吃。哪知，七斤只回頭一望，就鑽進林子裏去了。隱隱地傳過來半句話：「爹爹，我渴……」

事情發生成很快。七斤剛跑下半隻腳，剛把銅鑊鍋插進水裏，潭子裏立刻噴上一股黑氣，黑氣裏伸出一支爪子，抓着鑊鍋，連帶把七斤拖進潭子裏去；還打起一個炸雷，落了一陣雹子。待到楊師傅搶到潭邊，只抓回七斤腳上一隻草鞋，一個炸雷把他砸倒在污泥地裏。

楊大爹只有這個兒子，今年才十三歲，同走彝方，經過萬水千山，都沒有出過事，不料走到隔家鄉三天路程地方，大白日青天，竟眼睜睜把兒子丟了，一頭氣起，想跳進潭子裏，去同孽龍拚

①鶴沒有耳朵，是中國很古就有的傳說。

命；回頭一想：抵得什事？一時打不出主意，眼呆呆望着奪回的那隻草鞋，就在潭子邊哭起來。

哭到日落西山，還守着潭子不走。

這時有位老大媽，走過大路，發現丟下的擔子，木匠傢雜，又聽到哭聲，順着林子找到楊師傅。問知究竟，就勸他回到村子裏，再打主意。楊師傅依勸，就同她回到山頭。這時農民才遭過水災，搭些草棚住在山頭，生活很苦，但还是很熱情地招呼這位遇難的老人，大家一齊來安慰他。其中有一對童男女，男的叫阿賣，女的叫阿鳳，偎倚着楊師傅，遞水捶背的，份外親熱；看見這對小兒女，楊師傅更是傷心。農民們勸他寬懷，暫且休養兩天，然後派人送他回劍川。

楊師傅水米不沾，一夜不睡；把那隻草鞋看了又看。天剛見亮，他已決意不走，爲民除害，爲子報仇。他手藝高妙，善於雕龍畫鳳；他又讀過「木經」^①，記得好些神咒；他立誓要刻出一條木龍，彩畫起來，使它同真龍一模一樣，然後唸上神咒，替木龍「開光」，使它靈活起來，擇日去進龍潭，同母豬龍鬥架，直到把這孽畜打敗爲止。

主意打定，他便不再悲哀。就向人們宣佈這個主意，同大家商量。大家一面憐憫他的遭遇，一面也同情他的決心，自然也相信他的手藝，最後，一致支持他幹活計，大家情願供他吃食，替

①木經：相傳是魯班祖師傳下的關於建築學的經典，實際是口口相傳的建築經驗。劍川民家族木工，自古人材輩出，大匠極多，皆能建造房屋，雕刻佛像，兼能彩畫壁畫。「木經」是父子、師徒單傳的，因此漸漸淪亡了。



他去蒼山頂上砍樹，讓他安心工作，雕刻木龍，報仇除害。

楊師傅同大家一道去蒼山頂上砍樹，親自選了一棵萬年古松，砍倒運回。他自己砍下松樹枝枒，搭了一座棚子，開始雕刻木龍，從頭到尾的刻下去。阿寶阿鳳幫着他，為他做飯汲水，遞東西，就像親生兒女一般。農民在田裏活路清閒一點的時候，也常常來看望他。

他在自家人的幫助鼓舞之下，望星趕月地做着活計。隨時拿孩子的草鞋在看，隨時彎着指頭數日子，扣定要在今年六月二十四日正午以前刻完。就在那天黃昏時候，投進龍潭，趁母豬龍尚未造反以前，讓木龍把牠鬥垮。

活計做到最後幾天，楊師傅不分晝夜趕活，夜裏農民燃起火把，照着楊師傅做活。

有一天，棚子裏忽然來了一個人，這個人附近一帶還沒有見過他，像個閒人樣子，披件黑披廝，矮胖個子，雙手攏着。蹲在火塘邊，冷冷地望着楊師傅做活，半天不出氣。

「大哥，你有什麼事？」楊師傅問了他三遍。

那個閒人模樣的人，也不出氣，只見他雙手從披廝裏伸出來，把一件什麼東西，遞到楊師傅面前。

楊師傅很覺詫異：「魚？」

「山神①哥，」這下他開腔了。「聽說你手藝高妙，勞煩你把這尾魚救活一下！」說罷，把魚遞給楊師傅。

楊師傅接過來一看：是一尾曬乾了的弓魚，楊師傅把魚擱在鉋花堆上，拱拱手說道：「大
哥，我哪有這大的本事！」

「真個不會？」

「真個不會。」

「弓魚究不活，你還想咒木龍哩！」

那個生人淡淡地唸叨了兩句，也不向人告辭，把手攏回披氈裏，低着頭，走出棚子去了。楊
師傅雖沒有看清他臉嘴，覺得這個人是悶着笑聲走出去的。

楊師傅正想追去看問一下，猛聽得背後撥撻一聲，回頭一望：那尾曬乾了的弓魚，竟在鉋花
堆裏扳動起來了，彷彿那些鉋花也變成了水藻似的。

楊師傅一頭猛醒，抓起斧子，去砍那尾乾了又活的弓魚，魚却狡猾得很，鑽進鉋花堆裏不見
了。

忙亂了半晚時辰，阿寶、阿鳳、村子裏的農民，多少人來幫着找魚，把鉋花一小堆一小堆的
抖開，抖了又抖，那尾乾了又活的弓魚，終久沒有找着。

誰都知道這是誰幹的鬼事！

①山神：凡是能掌握「木經」的匠師，就成為工匠領班，主持建築設計構圖，尊稱之為「山神」，言其
能支配山林命運。

楊師傅是有辦法的，他在棚子周圍撒了米城^①。阿寶和阿鳳輪流守望，然而這以後却不再出什麼事了，也再沒有什麼生人來了。顯然 母豬龍只是跑來把仇人嘲笑一番，嘲笑過後，跑回去潭子底睡大覺了。

很快就是六月二十四正午，楊師傅的木龍雕成了，陳列在曠場上。因為仇人母豬龍是黑的，楊師傅就把白土塗上木龍，渾身是亮銀一般。等會打起架來，也好識別。農民圍着楊師傅，向他道喜，同他一道給木龍「開光」，龍角上掛着紅綵，紅白相間，十分彩燦。到了午時三刻，口中唸着神咒，默默禱告，祈求魯班祖師保佑自己戰勝敵人！

太陽剛落，到處點起火把，人們唱着民家調，敲鑼打鼓，擡起木龍，從山上下來，楊師傅高擎火把，阿寶阿鳳左右伺候，走在頂前面。來到母豬龍潭邊，楊師傅叫大家把火把插在潭子周圍，然後把木龍從頭到尾送進潭子裏去。

儀式完畢，楊師傅領着人們，騎上牲口，飛跑上山，因為這裏就要變成戰場了。

人們還未上山，潭子裏升起了一陣炸雷，兩朵雲湧上半空，一白一黑，白的在先，黑的在後，捲上半天雲裏去；接着狂風暴雨，洪水滔天，兩條龍就在半空中鬥起架來了。

①米城：過去人們以米、鹽、鐵、糖、茶五種日用品為「五寶」，其中以米為首，凡遇山行野宿，把米圍着住所撒上一道圓圈，說是可避邪魔虎豹的侵襲，一切與人為敵的東西，誰也不敢進入「米城」。

楊師傅同人們在山頭望着。

兩條龍在半空中打鬥，從上關打到下關，從北到南，海水壁立，山鳴谷應。白龍身材靈便，天矯穿雲；烏龍身體笨重，常居下風。

人們同楊師傅在山頭望着，大雨淋身，也毫不感覺，只是爲自家白龍呐喊助威。

兩條龍又自南到北，從下關打到上關。白龍究竟身小力弱，漸漸氣力不加，但不甘示弱，還是且退且鬥。後來，烏龍噴出黑霧，罩滿白龍。只看見烏天黑地中，不時露出白龍的一鱗一爪。

楊師傅同人們在山頭盯着，非常着急。楊師傅一再祈求魯班祖師保佑，爲白龍助威。大家敲鑼打鼓，大家都很緊張。

終於白龍不能取勝，兜轉尾巴，向蒼山頂上退却，同時落下一片片的銀鱗。烏龍哪肯放鬆，連忙迎頭趕上。最後，白龍全身，被烏龍擊成幾段，墮落山頭，山頭鋪滿一片白，像下雪一般。烏雲蓋滿大地，滿眼一片洪水。

白龍雖然門敗，大家信心已是提高；楊師傅更爲堅決，他用斧子往北劃了一道線，表示他不戰勝母豬龍，永不跨過這條界限，回去家鄉。他要獨自上蒼山伐木，再刻一條木龍，與母豬龍決鬥。人們不許他一個人去，死活大家一起，要砍樹，大家一道去砍；要雕龍，大家照舊供他吃食；只等明年六月二十四，再同孽龍決鬥。

這時，人民生活更苦了。昨天夜裏的暴雨，已將山頭草棚沖去，種的莊稼，也被山洪掃

光。壩子裏一片洪水，與洱海聯成一片，只望見一些樹尖，露出水面。農民更加氣憤，他們片刻不停，當天就動身上山伐木，只留着阿寶阿鳳看守。

楊師傅身旁，還留着那隻七斤遺留的草鞋，一路走一路看，一心想著兒子，一心再刻木龍，爲民除害，爲子報仇。

天亮了，半路上遇到一位鐵匠趙師傅，也是長走彝方的老朋友。問起究竟，知道一切，他願意幫助楊師傅。同時他建議：先前白龍失敗，是由於沒有裝上鐵甲、鐵牙、鐵爪，因此不能取勝。他願助一臂之力，替木龍裝甲。當下，楊師傅才恍然大悟，先前報仇心切，竟失於考慮，白費一場功夫，既蒙老朋友提醒，就該照辦，只是出門在外，兩手空空，人們才遭災難，有心無力，這許多斤生鐵，哪裏去討呢？還有做活的師傅，一個人不夠呀！

趙師傅說，他願去洱源鳳羽山找鐵工，開挖生鐵，送到這裏；他願去鶴慶找鐵匠弟兄，共同來大理幫助落難的白子白女^①；他還願去劍川，趕請木匠弟兄，幫助雕刻木龍。但楊師傅謝絕了最後一椿幫助，他定要獨自完成雕龍活計。

「大哥，你放心！」

當下，鐵匠趙師傅說了這麼一句，頭也不回，朝北去了。人們同楊師傅各自上山伐木。

①白子白女：民家族原名白子族，相傳乃古代白王後裔，色尚白，互相稱爲「白子白女」，現猶如此。民家族是後起的名稱。

且說，阿寶阿鳳兩個小孩，在後方看守。等到天晴，他倆就在山頭檢拾材料，重新搭蓋楊師傅住的草棚，一天儘夠忙哩。至於飲食，倒也不愁，遍地是魚蝦，儘夠吃的。他倆還用木頭犁地，撒上些晚蕷，等候大家轉回。

忽有一天，有個老大媽從這裏路過，是個劍川那邊的口音，起初以為她是去趕大理街的。哪知她却是來找楊師傅。兩個小孩趕忙問她有啥事？她說她是楊師傅的嫂嫂，聽說兄弟在這裏難龍報仇，她特意送來一口袋乾糧，一把祖傳的鋼斧，幫助弟弟幹活；既然弟弟不在，她把東西擱在這兒，先去趕轉大理街，回頭又來找他。說過，她就走了，臨行，她還遞給兩個小孩兩個劍川出的柑子梨，又香又甜的。

兩個小孩把那一口袋乾糧，和一把斧頭，藏在棚子裏，用草蓋起，梨也沒動，埋在灰裏，等楊師傅回來，一齊交給他。各自繼續幹活。

過了兩天，伐木的人回來了。他們又找到一棵古松，砍倒運回，作為雕刻木龍之用；另外還砍了不少材料，準備重新建造房屋。大家苦了個把月，苦得皮開肉裂，還是異頭很高。

楊師傅回到草棚，阿寶阿鳳趕忙把乾糧口袋，斧頭，還有那兩個柑子梨，一齊交給他，並告訴來歷。

楊師傅詫異得很：「我家沒有個大嫂嘛！」

兩個小孩，又趕忙敘述那位大媽，是怎樣的打扮，口音，相貌，還揹着一隻劍川腹背龜。

楊師傅驚疑不定，只是搖頭。又看見那把斧頭，真是厚背薄口，結實好用，正在擡起來端詳，斧柄忽然在手裏溜動起來。說時遲，那時快，斧柄立刻轉身過來，纏住楊師傅的臂膀，斧頭也變成了蛇頭，張開血口，吐出毒舌，直向楊師傅胸口戮來。

兩個小孩喊叫起來，無法幫助楊師傅。

楊師傅一看斧頭變成「青竹標」蛇，不慌不忙，用左手緊掐着毒蛇七寸，蛇就不會動了。楊師傅既從右臂上拉下毒蛇，使力在空中抖着牠，抖得牠全身骨節鬆斷，軟坍坍地，眼看不能活了，然後把蛇丟進火塘裏燒着，燒得吱吱地直響。

兩個小孩駛醒過來，忙去打開麻布口袋，楊師傅還怕出事，趕忙去制止，這回倒也平安，但是打開一看，氣得楊師傅臉都綠了。

原來袋裏裝的盡是些碎木塊，就是前回雕的木龍身上的鱗甲，爪子，骨節……

兩個柑子梨也變了，原來是兩顆天南星，吃下去就會麻死人的。

原來母豬能再施毒計，想來謀害楊師傅和兩個小孩的性命；即使毒計不逞，牠也要用碎屍萬段的木龍殘骸，氣死雕刻木龍的老工匠。人世間還有比這傷心的事麼？眼看着自己的心血，被糟蹋成這樣破碎，先前它還是一條活龍活現的神物哩！

兩個小孩互相埋怨，說是自不小心，幾乎連累了楊大爹，楊師傅却不在意了，拾起火鉗，爽性把兩個「天南星」也夾起，送進火裏燒化。然後拍拍兩個孩子肩膀，說道：「兵鶻必敗！不要

哭了。」

一月之後，人們已在蒼山上蓋起了新草房，在山頭開荒，種上蔓菁，晚蕎，抵抗饑荒。楊師傅在重新雕刻木龍，趙師傅同鐵匠弟兄們，鼓鑄生鐵，打造鐵甲鐵牙鐵爪，人多力大，工作很是熱鬧緊張。

這時，阿寶幫助着趙師傅，在學鐵匠手藝，阿鳳幫助楊師傅，雕刻木龍，學幹木活。不久，兩個小孩大有進步，阿鳳雕出了一條小小木龍，阿寶打好許多鐵甲鐵牙鐵爪，替小木龍裝上。這條小小的木龍，首先裝好，真是活龍活現，楊師傅和趙師傅看了，十分高興，拿來供在工作棚裏。他們正式收這對小孩做徒弟，人們也來慶祝這番大喜事。

大家吃了些青菜、蔓菁、弓魚、泥鰍，喝下兩口青麥燒酒，唱着民家調，彈起月琴三絃，高談闊論，正在高興。這時一個老和尚，白髮蒼蒼，披着氈穩，搖着錢鼓，牽着一隻黑狗，來到工作棚外面，乞討着東西。古時，民家族人民都是信佛的，見了佛徒，定要佈施，趕忙招呼他進來坐下，盛酒佈菜給吃。楊師傅也已半醉，話也說不清楚了，他看見天色已晚，又下着細雨，就讓老和尚在棚子裏過夜。

哪知到了半夜，這個和尚趁衆人睡熟，悄悄起來，從桌子上抓起小木龍，扯成幾段；就火塘上點起炮花，燒着木棚；那隻黑狗，奔向睡着的楊師傅，正要咬他喉嚨；幸得阿寶醒來，抓起鐵鎚，敲破黑狗腦殼；阿鳳也從火光裏驚醒，用斧子去砍和尚。和尚逃走得快，只砍下一隻手指，

被他掙脫，捲起一陣狂風，揭開棚頂，驚着黑雲，滾滾而去。

等到人們齊來救護，和尚黑狗一齊不見，地下留得幾段扯毀的木龍，和一隻母豬龍的腳爪，一地的冰雹，都還沒有化哩。

從此大家小心在意，日夜巡守，母豬龍却不再來騷擾，大約是養傷去了。

第二年六月二十四正午，木龍又雕成了，而且渾身裝甲，不比往常，白晃晃，亮晶晶，真是燐銀一般的身段。雄赳赳地擺在廣場上，好不威風。大龍身邊，圍着八條小龍，這八條小龍，是阿寶阿鳳合作的手藝。大家一齊來看楊師傅，怎樣替大龍小龍「開光」。

到了將近黃昏，到處點起火把，唱着歌，敲鑼打鼓，擡起九條銀龍，從蒼山下來，楊師傅同趙師傅、阿寶、阿鳳和那些鐵匠師傅們，走在前面。來到母豬龍潭邊，把火把插在潭子周圍，楊師傅又唸起神咒，然後把那九條銀龍從頭至尾送進潭子裏去。

儀式完畢，楊師傅領着人們，騎起牲口，飛跑上山，大家已知道，這裏不久就要變成戰場了。

人們還未上山，潭子裏升起了一陣炸雷，一朵烏雲湧上半空，九朵白雲，隨後緊追上來。接着狂風暴雨，浪濤滾滾，同洱海聯成一氣，分不清是河是海，是天是地。九條白龍，一大八小，圍着一條烏龍鬥起架了。

十條龍在空中打鬥，從西邊的蒼山打到東方的洱海，山鳴谷應，海浪壁立，九條白龍在烏雲

裏穿出穿進，看得人的眼睛都花了。

楊師傅趙師傅同大家在山頭望着，敲鑼打鼓，呐喊助威。大雨淋身，他們也不顧，紫紅的閃電，照着他們古銅色的身影，像神一樣。

十條龍從南方的下關打到北方的上關，一百二十里的天空，成爲戰場，攬得天上又黑又白。烏龍雖是力大身粗，被九條龍纏繞，使不出力氣，逐漸筋疲力盡，在半空掙扎着，一塊塊烏黑的鱗甲，有簸箕大小，從空中掉落下來，沉重地墜進洱海裏去。但牠仍不屈服，擺動巨尾，有弔桶粗細，想把小白龍打下海去。

楊師傅同趙師傅和人們看見自己的白龍，已經漸漸得手，大爲振奮，他們揮着斧頭、鋸子、鐵鎚、鋤頭、鐮刀、檍枷，向空中吶喊示威。大雨繼續傾倒，海嘯山鳴。

等到九條白龍追趕着烏龍，從北邊轉回，烏龍的頭，已經漸漸往下插，一片白雲，罩滿天空，烏雲像一牀牛鋪的氈子，逐漸被壓向海面；天野被割成兩半，上白下黑，十分明朗。不久，烏雲掉進海裏去了。

雨止，白雲佈滿大地，天空湧現一片明月，海水如鏡。但見七斤騎着那條大白龍，引着八條小白龍，向西飛行，漸漸來到面前。楊師傅同人們正擡頭叫噪，九條白龍飛向潭子，響起九下炸雷，劈開密不透風的林子，進入潭子深處去了。

據說：從此，母豬龍潭就變成了白龍潭了。潭子周圍的樹木既經震開，陽光透入，潭水清澈



見底；不再是綠森森的了。白龍性情像一家人一樣，和善、正直、喜愛勞動，任隨小孩到潭子裏洗腳，牠也不會見怪。（當然也沒有人肯去洗腳的。）牠還分出一大股活水，有五車多，供應面前那大片田地。大路也移到龍潭面前了，趕街走路的，喜愛這裏清涼，常要到潭子面前坐一會，吃口涼水才走。人們為紀念楊師傅和白龍，蓋了一座白龍廟，中間塑的就是楊師傅，兩旁站立伺候的童子，就是阿寶阿鳳，大殿匾頭上盤的就是大白龍，柱子上盤的就是八條小龍，人們也並不忘記趙師傅，白龍廟耳房裏供的就是他，他手裏還捏着一把鎌子哩。

那條母豬龍呢？據說：母豬龍被鎮壓在洱海底下了，每年六月二十四晚上，牠都想造反，只是這裏遍山遍野點起火把，牠以為民家人又在連夜雕刻木龍，牠就不敢造反了。

崇人拋鼎尋不死藥①

從前有一個年輕的小夥子，他的名字叫崇人拋鼎。

有一天，他到遙遠的親戚家裏去做客，來回就花去了三天的工夫。這次出門，崇人拋鼎遭到了一件最不幸的事：自他走後，崇人拋鼎的年老的父母，突然都得了急病，一齊死去了。

在他離開家第三天的時候，因為一心掛念着留在家裏的父母，就急忙趕回家來。他一跨進家門，喊了聲爸爸，爸爸沒有答應，又喊了聲媽媽，媽媽也沒有答應。崇人拋鼎心裏很納悶，他跑進父母的臥室裏一看，父母倆早已經是兩具殮屍了。崇人拋鼎悲痛地昏倒在臥室裏，許久才甦醒過來。但是任憑他怎樣哭死哭活，到底有什麼用呢？

崇人拋鼎的老父老母都死了，這對崇人拋鼎來說，簡直是一百個不忍，一千個不忍。他想着無論怎樣忍飢受凍，怎樣遭受痛苦和危險，總要想盡一切辦法，救活父母。

他曾聽到過有人這麼說過：在遙遠遙遠的地方，靈山腳下也有一口盛滿回生水的甘泉。如果死了的人喝一滴那個甘泉裏的水，就會甦醒過來；如果讓人們吃一點

①「崇人拋鼎尋不死藥」這是一個納西人中最流行的神話傳說，因此東巴巫師把它列在象形文字經典裏頭。

延壽草的果果，就會永遠年青，長生不死。

崇人拋鼎正在憂愁的時候，一想起這些話給了他很大的安慰。於是決心要找延壽草和回生水來救活他的父母，他就丟下了父母的屍首，眼眶盛滿了淚水，穿上一雙結實的草鞋，騎了一匹栗色粉嘴的駿馬①，向遙遠的西天②出發了。

崇人拋鼎朝着遙遠的西天走。他從無量河的東邊出發，橫渡河水，以後又走過了低濕的潮地，走過了矗立的高山，從早上走到晚上，從日出走到日落。雖然一路困難很多，危險重重，但是他能逢山開路，遇水搭橋，高山大水都阻擋不住他的去路。崇人拋鼎越過了勒欽思普③的低地，也爬過了河茂尼玖的高坡，來到遙遠的冒米巴羅山附近。這座山是巍峨的大山，他有一零八個小支脈。這座山上長着延壽草，山下便是盛着回生水的甘泉。但是崇人拋鼎不知道什麼樣的草叫延壽草，也不懂得什麼樣的水是回生水。

崇人拋鼎走到河茂尼玖坡的時候，已經到了黃昏，黑幕漸漸籠罩了大地，他當天晚上就歇宿在河茂尼玖坡下了。

①「栗色粉嘴的馬」：是納西人最喜愛的好馬，因此作者把栗色粉嘴的馬譯作栗色粉嘴的駿馬。

②西天是主要指納西族人理想中的仙境，跟信佛教的人稱印度為西天差不多。

③勒欽思普本來是一個魔王的名字，這裏主要是指這個魔王所管管的地方而言，神話裏說：一般的人是沒有辦法通過這個地方的。

第二天早晨，他很早就被飛禽走獸的鳴叫聲鬧醒了。他睜開眼，擡頭向四周觀望，只見山

花怒放，百鳥爭鳴，鹿羣也在那兒跳躍着。在這渺無人煙的高山深谷裏，他雖然獨個兒靜聽着大自然的樂聲，並沒有感到絲毫寂寞，但是也沒有忘掉內心的憂傷。崇人拋鼎左右思量，正要繼續往前尋找的時候，忽然望見一隻肥壯的白鹿從山坡的林蔭處跑下來。崇人拋鼎一看見這隻白鹿，感到很詫異。他又驚又喜地自言自語說：「這回我要是打中了這隻白鹿，我一定能找到延壽草和回生水，萬一打不中，我將永遠沒法找到延壽草和回生水了。」說罷，聰明的崇人拋鼎趕忙拉弓搭箭，對準白鹿的胸脯射了一箭，不偏不倚，正巧射在白鹿的胸口上。白鹿受了重傷，拼命的掙扎了幾下，立刻就不能動彈了。白鹿被射死在山坡上，崇人拋鼎拔出鋒利的快刀，正在剖開鹿脰的時候，在白鹿的心窩裏突然出現了一個指頭大的小怪物。崇人拋鼎疑心這小鹿是妖怪的化身，以為這是大難將要到來的徵兆，他想立刻殺掉他，但是他剛這麼一想，連刀子都還來不及揮起來，小怪物就對崇人拋鼎告誡說：

「崇人拋鼎呀！你該知道對小豬不能用屠刀，對老鼠不能用矛箭，對小孩不能用鞭子。現在我誠懇的奉勸你，我是小神仙，不是什麼妖怪，你可不能對我無禮，你要知道，將來我還會幫你做些好事情哩！」

崇人拋鼎聽了這話，他對小怪物肅然起敬起來，將他用雙手捧到一棵大樹下供起來，尊稱他為「拉依明汝古普」^①。



第二天早晨，崇人拋鼎自言自語地說：我昨夜作了三場好夢，每次夢都夢見到了晶瑩瑩的回生水，摘到了綠油油的延壽草。

到第三天的早晨，崇人拋鼎又繼續往前走。他走了又走，走過了低地，又爬過了高山；從早走到晚，從日出走到日落。當他來到繞鳥都知閑的時候，碰上了年輕的小夥子色金白榮^②。色金白榮碰見了崇人拋鼎便忙着問話說：

「崇人拋鼎，你想上哪兒去？」

崇人拋鼎回答說：「色金白榮呀！你從哪兒來的？我想上西天去找長生不死的藥呀！但我不知道西天離這裏還有多少里路哩！」

色金白榮很直率地說：「崇人拋鼎呀！西天可快到了，我很耽心你分辨不清什麼樣的草是延壽草，什麼樣的草是毒草；什麼樣的水是回生水，什麼樣的水是毒水？想你也未必知道！你想，那還怎麼去尋找長生不死藥呢？」

崇人拋鼎想了想，回答說：「是呀！我不僅不懂得什麼樣的草是延壽草，什麼樣的草是毒草，也分辨不來什麼樣的水是回生水，什麼樣的水才是毒水。色金白榮啊！你還轉回去幫幫我的忙吧！」

①拉依明汝古普是納西人對神仙的尊稱。

②色金白榮是人名。

色金白榮回答道：「好漢不走回頭路，好馬不吃回頭草，我已經不便再和你一路打回頭脚了。」

崇人拋鼎聽了這話，心裏非常納悶，更感到自己的孤苦無助。他眼看色金白榮不肯幫他的忙，只得獨個兒往前走。他走了一山又一山，走了一河又一河，好不容易才來到了西天地方。當他剛剛走入兩山之間的峽谷區的時候，就在矗立着的山坡上發現了一隻又肥又胖的白鹿。白鹿的頭上長着樹樺似的長角，從坡頭邊走邊啃地走下來了。崇人拋鼎目不轉睛地死盯着白鹿。他對這隻白鹿的一舉一動都看得非常清楚。他看見白鹿啃到了毒草的時候，藥性發作，立刻就在草地上亂滾；當白鹿又啃到一口延壽草的時候，牠就立刻又恢復了元氣，邊跳邊躍的又朝着山頭跑去了。崇人拋鼎從此知道了開黃花的是延壽草，開紫花的是毒草，他於是摘到了一束延壽草。

崇人拋鼎摘到了延壽草以後，心裏感到分外高興。當天晚上，他便就地住宿下來。到了第二天早晨，他在坡頭又發現了一隻長着獠牙的公野豬，氣勢洶洶地跑下山來了。崇人拋鼎看見了公野豬，心裏非常恐懼，目不轉睛地注視着牠。他看見公野豬在黑灰色的毒泉裏喝了一口毒水，立刻昏倒在地，亂滾起來；當野豬滾到甘泉那邊，又喝了一口回生水以後，牠立刻又恢復了元氣，飛躍似的跑回坡頭去了。崇人拋鼎從此就認識了什麼樣的水是毒水，什麼樣的水是回生水。他於是用一隻牦牛角舀了一瓶回生水。

崇人拋鼎將牦牛角掛在身上，把延壽草帶在身邊，騎上了他的栗色的駿馬，越過高山，走過

深谷，走過青草地，快馬加鞭，拼命的趕程回來。

第二天早晨，這件事就被勒欽思普發覺了。勒欽思普非常生氣，便趕緊騎上一口又肥又大的黑野豬，趕到拉依明汝古普那兒去告狀。拉依明汝古普早已知道了勒欽思普的來意，故意裝着不知道的樣子向勒欽思普說：

「勒欽思普啊！你上哪兒去？」

勒欽思普回答說：「我那兒的延壽草叫崇人拋鼎盜走了，我那兒的回生水也叫崇人拋鼎盜走了，我特來追趕他呢！」

拉依明汝古普說：「崇人拋鼎昨天剛亮的時候，就騎着一匹栗色駿馬溜走了。勒欽思普呀！你怎麼今天才來呵！論起能幹，你也算是能幹了，可是你還比不上崇人拋鼎能幹呀！你騎的馬兒也跑的很快，可是你的馬也比不上崇人拋鼎騎的馬快呀！你的刀兒快，可是也比不上崇人拋鼎用的刀兒快呀！他走的時候，還一路上釘上了成千上萬的木樁子；他還用乾馬糞球沿途都燒着成千上萬的煙火堆；他還手揮利劍，把乾透了的牦牛角砍作兩段；他還拉弓搭箭，射穿了敵頭就走了。勒欽思普呵！你休想追上崇人拋鼎啦！」

勒欽思普聽到這話，心都氣炸了，他不管三七二十一，就亂玩起魔術來了。他立刻從他的嘴裏吐出一股白旋風和黑旋風，地上便颶起了一陣大風暴，遍地塵土飛揚，相距三尺的地方也看不清楚了。崇人拋鼎看到勒欽思普的來勢兇猛，他就連忙跑到繞鳥都知閣去避難。但是崇人拋鼎

逃走的時候，情緒緊張，心思太亂，他從馬上摔了一個大觔斗，很久才爬起來。牦牛角裏的回生水也都灑了出來。回生水灑遍了山和谷，灑遍了天和地，幾乎灑得到處都是。回生水灑到天空，天空就佈滿了星星；灑到地上，地上就長滿了青草；灑到太陽上，太陽出來暖烘烘；灑到月亮上，月亮出來亮堂堂；灑到山上，山上長滿了青松和翠柏；灑到河谷裏，水就流遍了河谷；灑到陰神和陽神分界地的梅花嶺上，嶺上的梅花從此就一年開兩次了；灑到山巖間，巖間的蜂窩就越來越多；灑在海湖裏，海湖裏的魚兒也越來越繁衍起來。

崇人拋鼎爲了尋找長生不死的藥，忍飢受凍，經歷了千山萬水，克服了一切險阻和困難，終於尋到了延壽草和回生水。雖然長生不死的藥並沒有能把崇人拋鼎的父母救活，但是由於他渡過了一切險阻，克服了一切困難，尋到了延壽草和回生水，從此地上就長滿了青葱葱的草和木；山間林下變成了飛禽走獸的跳舞場；人間開遍了美麗的花朵，結起了纍纍的果實。整個的大地，變得更加美好，更加可愛，更加幸福了。

水珠

在雲南南部的邊疆，有個黑底壩，住在附近一帶的儂族人，一提起黑底壩，沒有不稱讚這個地方的富饒的。大家都說：黑底壩是茫茫羣山中的一顆明珠，方圓千里以內的穀倉。

黑底壩平躺在開滿野花的山巒間；壩上遍佈着儂族人居住的木屋；寨子的周圍，是稠密的蒼松翠柏、嫩綠的竹林，還有高大的櫟樹和香蕉樹。巖剛河把壩子切成兩半，這條從壩子東面的巖剛山上傾瀉下來的流水，灌溉着沿河的肥沃的黑土。黑底壩的南北兩面有雄偉的高山包圍着，中間只隔兩三里寬；東西有十多里長，形成一個木槽形，因此當地人除了管它叫壩子以外，也管它叫槽子。槽子上氣候酷熱，十冬臘月山頭上的人冷得穿棉衣，而槽子上穿單衣還嫌熱。因為這裏有水，氣候又熱，所以物產豐富，莊稼長得特別好。

為什麼黑底壩會這樣熱，為什麼又從巖剛山上流下水來？儂族人傳說着一個美麗的故事。

很多年以前，在一個秋收的夜晚，滿天星斗，涼風徐徐地吹着。木樓上燃亮了明子，老年人坐在暖烘烘的火塘^①旁，盤算着秋收後買些什麼；孩子們在場上的穀堆中捉迷藏；小夥子和姑娘

①火塘，用石塊砌成的坑，裏面燒火，上置「三腳」，用以煮飯。

們，躲到寨子外遠遠的樹林裏談情說愛。

月亮偏西的時候，孩子們回到木樓上以後已經疲倦地睡在溫暖的火塘旁邊了，樹林裏小夥子和姑娘們的歌聲和笑聲也漸漸消失了，忽然一顆火紅的流星從天空中落了下來，越落越快，越落越大，眨眼工夫已經落到壩子的上空，轟地一聲爆炸了，震得天崩地裂，驚醒了睡夢裏的人們。只見壩子上閃耀着閃電一樣的亮光，照得木屋通紅，火星子到處飛濺，木屋呼呼地燒着了，穀堆、森林跟着也都燃燒起來。寨子裏人喊馬叫，哭聲震天，還有房屋的坍塌聲，烈火燃燒的爆炸聲，亂成一片。寨子裏沒有一個人能逃出這個巨大的災難；火燄像一個展開了的大火網，把寨子密密實實地網住了。整個寨子都毀滅在烈火裏了。這時，只剩下三四對年青的情人，他們貪戀着在野外談心，忘記了回家，燒倅逃出了這場火灾。他們連忙爬上了壩子左面的石山頂，一直等到天明，火也沒有熄；等到天黑，火還沒有熄；等得兩天過去了，熊熊的大火照舊濃煙滾滾地燃燒着，從壩子那兒不斷吹來灼熱的大煙。他們只得逃到四十里以外的亂石山上，在那兒重新建立家園。他們結了婚，生兒養女，日子過得非常貧困。日子一天天地過去了，不知過了多少年，壩子上的烈火一直還燃燒着。火燄捲走了周圍的綠色，到處寸草不生，土地變成了焦土。

有一年，亂石山上的寨子裏又遭了旱災，八九個月沒有落一滴雨，塘子裏的水都乾了，地上裂的縫兒有一指寬，樹木乾了梢，莊稼蔫了葉，連耐旱的洋芋也都乾死在地裏了。

寨子裏有個名叫義剛的小夥子，身強力壯，勇敢機智。他有一個年老的媽媽，還有一個剛訂

了婚的未婚妻，名叫洛英。洛英是隔壁陸大叔的女兒；他們兩家和睦相處，來往很親密。

有一天，小夥子巖剛，一清早就用他的一條金竹扁擔挑着一副帶蓋的大桶，到七十里以外的地去挑水。他的這根金竹扁擔，又堅實，又有彈性，挑幾百斤東西也折不斷；樣子跟鍍上一層金似的，閃閃發光，中間還點綴着褐色的朵朵斑紋。只要他一出門，就把它帶在身邊。

巖剛擔着水，沿途看見地裏的莊稼都乾枯了。他抓起一把泥土捏了捏，一點黏性也沒有了，揉在手心裏是一撮粉末。他心裏焦愁起來：這樣下去，冬天吃什麼呀？

巖剛走到寨子的坡前的時候，天已經大黑了，忽然聽到洛英在坡上同他打招呼：

「阿哥，水挑來了嗎？」

巖剛方才心裏的那股悶氣早散了，連忙答應：

「挑來了，洛英！」

巖剛擔着水，洛英跟在後面，他們一塊兒回到家裏。這時候，陸大叔正在巖剛家裏和阿媽講話，看見巖剛回來了，他們就迎了出來。巖剛放下水桶，取了兩把葫蘆瓢，滿笛了兩瓢水，遞給阿媽和陸大叔每人一瓢。水很混濁，兩位老人一接過水來，却像喝蜜汁一樣，咕嚕地喝了一頓。嘴裏還不住地叫着：「渴死啦，渴死啦！」

洛英幫着阿媽把水提進屋裏，去做山茅野菜飯。巖剛對陸大叔講起剛才看見田野的莊稼曬焦的事兒，他說：

「大叔，咱們離開這兒，到一個有吃有穿的地方去吧！」

陸大叔歎口氣說：

「槽子那裏就是一個有吃有穿的地方！」

嚴剛聽了很驚奇地說：

「大叔，你熱昏了吧？那是一個火坑，怎麼能住人？連石頭也要燒成灰的。」

陸大叔就把壩子從前怎樣讓天火燒掉的事，一五一十地講給嚴剛聽。又告訴他，那一年，寨子裏來了一個敲大鼓的老摩公（巫師），老摩公對寨子裏的人說：在壩子東面很遠的地方有座水源山，在水源山有個水涼塘，水涼塘裏有顆水珠，要能把那顆水珠取來，就可以撲滅槽子上的天火；可是在水源塘那兒有一隻兇惡的大金蜘蛛，扯下了一個大網，把塘口密密地封住了，誰也進不去。要想進去取水珠，就得先到壩子西面很遠的鮮花山上，把老蜂王肚子裏的金刺取出來，用金刺把金蜘蛛刺死才行。老摩公說了這個方法後，寨子裏曾經有兩個小夥子跑去尋水珠，但是兩個人什麼也沒有找到就都死去了；一個死在半路上，一個是到家以後才死的。

陸大叔說完，嚴剛就說：

「我去！」

阿媽和洛英聽見嚴剛說要去尋水珠，都吃了一驚，阿媽流着淚說：

「去不得啊！你沒聽說去的人都死了嗎？」



巖剛說：

「不去我們也要餓死的，你看咱們現在吃的是什麼呀？再過幾天，草根樹葉也要吃光；萬一我要把水珠找來，以後的日子就好過了。」

陸大叔見巖剛到水源塘尋找水珠的心很堅決，倒暗稱讚這小夥子勇敢有爲，叫他不要記掛阿媽，還再三叮嚀：取水珠的時候，要多加小心。

阿媽和洛英再沒有說什麼，兩人只是嗚咽痛哭。

巖剛要取水珠的消息，轟動了全寨子。第二天早晨，寨子裏的人都來送行。大家用蕎麥麪烙成餅子，送給他作乾糧。洛英也把他綁在一塊割蜂蜜的時候存下的蜂蛹，炒得又香又脆，放在巖剛的衣袋裏。

太陽快昇起來的時候，巖剛擔着他的金竹扁擔，辭別了阿媽、陸大叔、洛英和鄉親們，向西邊老遠老遠的鮮花山走去了。

巖剛不分晝夜地一直往西走，不知踏過了多少大河小河，爬過了多少崇山峻嶺，餓了就採野果子吃，渴了就喝山澗裏的水，走得腰痠骨痛，兩腿擡起來有千斤重；但是他並沒有灰心，還是重心一意要去取水珠。有一天，他終於來到一座高聳入雲的山峯底下，山腰裏飄盪着朵朵白雲，微風吹過，一陣陣飄來花草的香味，他想這一定是鮮花山了。於是就抓住一些藤條、枯枝往山峯上爬，爬了整整三天三夜，才到了山頂上。他站在山峯上向四下一看，附近不遠有一座山，在蔚

藍的天空下，到處長滿了奇花異草——那就是鮮花山。他高興極了，就又往鮮花山那邊走。但是沒有跑到一半路，覺得臉上熱辣辣的一陣疼痛，原來是三隻野蜂從那邊飛來，狠狠叮了他幾口。他揮起金竹扁擔趕跑了野蜂，又往前走，走着走着，看到前面的鮮花山上，密密麻麻地飛滿了野蜂，把一些花草都遮住了。他的心裏馬上冷了半截：這樣多的野蜂，誰還能進鮮花山取蜂王的金刺呀？他便坐下來，尋思着怎樣才能把這羣惡蜂趕跑，但總也想不出一個妥當辦法。他的手伸進了口袋，忽然發現口袋的犄角上，有一顆吃剩下的蜂蛹。他掏出蜂蛹一看，就跟看見洛英一樣，馬上增加了他的取水珠的勇氣。他想起了前年和洛英一塊兒到深山去割蜜的時候，曾經用煙火把蜜蜂熏跑；他有了取蜂王金刺的辦法。他剛要起身往前走時，又愣住了。他想：像這樣大的一座鮮花山，除了看見有棵枝葉茂盛的龍樹^①以外，再也看不到一棵樹或一苗茅草，憑我一個人的力量，怎樣尋到那麼多的柴火來熏野蜂呢？正在沒辦法的時候，他聽到「撲啦，撲啦！」一陣拍翅膀的聲音，接着是烏鵲的驚叫聲。他擡頭一看，一隻兇悍的老鷹從烏鵲巢裏攫了一隻小烏鵲，正在向前飛去，老烏鵲不顧一切地在後面追。慶剛拿起金竹扁擔，對準老鷹拋了出去，立時打中了老鷹的腦袋；老鷹一鬆爪，小烏鵲飛走了，老鷹也從「天空」跌落下來。

老烏鵲圍着慶剛「啊，啊！」地叫了一陣，就開口說話了：

「小夥子，謝謝你，謝謝你，多虧你搭救了我的孩子！」

①龍樹，即神櫟。

巖剛心煩的很，沒有應聲，低着頭想自己的事情，烏鵲又說：

「小夥子，你有什麼困難的事情嗎？為什麼不說話呢？你有困難就說吧，我幫助你！」

巖剛見老烏鵲很誠懇，就把他尋水珠遇到困難的事從頭到尾對老烏鵲講了一遍。

老烏鵲哈哈地笑了，說：

「這不難，管保不到一頓飯的工夫，鮮花山上堆滿乾柴。」

烏鵲說完，在天空打了一個盤旋，「啊，啊」地叫了一陣，不一會從四面八方漫山遍野地飛來了許多烏鵲；老烏鵲又叫了幾聲，那些烏鵲就又紛紛向四處飛去，有的折枯枝，有的銜茅草，眼看着黑壓壓的烏鵲羣，一批一批地飛往鮮花山，頃刻間，鮮花山上便堆滿了柴火。

巖剛高興極了，但是馬上又發起愁來：有了柴火到哪兒去尋火來點着這些柴火呢？在家鄉，一年四季火塘裏都埋着火種，要用時用力一吹，火就燃了！這裏哪裏有火塘呢？他忽然想起有一次，他在山裏追趕一隻大灰狼，舉起金竹扁擔狠狠一打，不料金竹扁擔落空了，打在一塊大青石上，砸得火星星四下亂濺，燃着了周圍的乾柴。他於是又撿起一塊石頭來取火。他先燃着了一把細乾樹枝，飛快地奔到鮮花山，把乾柴堆燃着了。

鮮花山上冒起了滾滾的濃煙，火燄照紅了半個天。野蜂有的被烈火燒死，有的逃得無影無蹤。巖剛直奔到龍樹底下，只見一個蜂窩掛在樹上，他瞄準了蜂窩就是一金竹扁擔。蜂窩打破了，老蜂王驚慌地從巢裏飛出來，趁着風勢飛得不見了。巖剛的全部心血落了空。他急得撞

胸踩腳，眼前直冒金星。他這時又聽見「啊，啊！」地叫了兩聲，定睛一看，老烏鵲衝着像麻雀大的一隻老蜂王站在他的身旁。他趕快從烏鵲嘴裏把老蜂王接過來，刺開蜂王肥胖的肚皮，一根亮閃閃的金刺露了出來。

巖剛小心地把金刺揣在懷裏，又返回頭往東邊走，走呀走呀，走得不知月亮圓了幾次，缺了幾回，好不容易才走到水源山。這座山上有一片古老的大森林，林中陰森荒涼，毒蛇猛獸經常出沒，遍地長滿了荆棘和綠茵茵的青苔。

巖剛爲了讓儀族人不受凍挨餓，一心要尋找水珠。他揮舞着他的金竹扁擔，邁開大步，闖進了這座荒涼古老的大森林。他在深山裏的一塊低窪的地方找到了水源塘，塘邊長滿了垂柳。金蜘蛛扯起了一張大網，把塘口密密實實地封住了。塘底有個出水洞，水泡像綠色的寶珠一樣，一串串地冒了出來。他剛一挨近塘邊，覺得一陣冷氣襲來，冷得他直打哆嗦。他看見一個盤子大小的金蜘蛛，兩眼閃閃發光，鎮守在網的中央。巖剛掄起扁擔向金蜘蛛打去，沒打死金蜘蛛，反把扁擔彈出五六丈遠；金蜘蛛扯了一根長絲墜到網底下去了。巖剛彎下腰，伸手去拉網，他的兩隻手腕讓網絲纏住了，像帶上手鐲一樣，拔也拔不出來。金蜘蛛趁勢扯着網絲盪過來，張開毒嘴就要咬他。巖剛見勢頭不好，趕快把身子伏在網上，用兩個指頭掏出口袋裏的金刺狠狠地刺了過去，恰好刺中了金蜘蛛的眼睛，金蜘蛛一翻身就掉在水源塘裏了。巖剛和蜘蛛糰成一塊兒墜進了水塘。這時網鬆了，他把兩隻手從網裏掙脫出來，扒開網絲，鑽進了塘底的水洞。

他在水洞裏摸來摸去，什麼也沒有摸到，全身冷得都麻木了。正在想不出好辦法時，看見在一堆白沙裏閃射着綠色的光芒，他刨開白沙，裏面露出一顆碧綠的明珠，閃着晶瑩的寶光。他把明珠托在手心裏，只冰得手掌的每個關節都失去了知覺；他把水珠含進嘴裏，冰得嘴巴也不能動顫了；一喘氣，水珠子滑進肚裏去，他覺得心肝五臟都凝結起來了；血停止了流動，他昏過去了。

嚴剛醒來的時候，他已經變成了一個巨人，渾身腫脹，身軀高大。剛才幾人深的水源塘，現在只淹到他的腿肚上。他一張嘴，一大股水從他的嘴裏噴了出來，直噴出幾十丈遠。他馬上想起家鄉的旱災，便邁開大步，朝回家的路上跑。什麼也阻擋不住他；沿途遇到樹木擋住路，他只須稍稍用手一推，樹木就倒了，馬上讓出一條寬闊的大路來；遇到峻陡的山峯時，他一步就跨了過去。不到半個時辰，他就趕到了壩子東邊的一座大山上。這時他的肚子脹痛得實在不能忍受，他撲倒在山頂上，嘴一張，水源源不絕地從他的嘴裏流了出來。一股水洶湧奔騰地向壩子流來。

這天，亂石山的寨子裏的人忽聽得槽子那邊響起一片洪水的聲音，遠遠看見槽子上升起了厚厚的一層霧氣，隨後，周圍羣山落起了傾盆大雨。

過了三天三夜，雨停了，霧氣也退了，槽子周圍也不像以前那樣熱得烤人了。寨子裏的人小心地走到槽子上，只見從東面山上流下來一股清水。人們沿着水流向山上尋去，看到嚴剛的軀體已經變成一條山樑，頭變成了山峯，口變成一個出水洞，終日不息地湧出一大股清清的流水。於



是人們就管這座山叫巖剛山，管流出的這股水叫巖剛河。

從此，槽子像多少年以前一樣，又開始住着人了。它長年濃綠得像夏天一樣，比從前變得更加富足美麗；到處開放着鮮花，小鳥兒也盡情的歌唱，燒焦了的土地變成了肥沃的黑土。遷居在亂石山上的僑族人，慢慢地都遷回他們祖先的故居，過起豐衣足食的日子。

大姐和三姐

從前，在碧羅雪山的山坡上，住着一個老婆婆。她養下三個女兒——大姐二姐和三姐。

一天，她們母女四人一起到山上去割茅草，準備修補一下那破漏的房子。他們割滿了草，把草捆好，準備捎回家去。三個女兒先後站了起來，只有母親那捆草重得捎不動，站不起來。她沒有辦法，就把繩子解開，拆去了一部分草，捆好以後，又放在背上，想站起來，但是不管母親怎樣地用力往上擰，始終捎不起來，重量仍然沒有減輕。母親想：「看我這一點草，為什麼捎不動呢？也許裏面夾着一塊石頭吧？」於是，她又解開了繩子，拆開了一看，陡然嚇了一跳——裏面捲着一條大蛇。當母親嚇得發抖的時候，這條蛇就揚起頭來，張着大口，舌頭一伸一縮，向母親說了話：「你那三個女兒中，要給我一個。」母親聽了更嚇得愣住了，一時說不出話來。蛇追逼着說：「快答應吧！不然你就別想回家了，我要一口咬死你！」母親驚惶失措，一時也想不出什麼辦法，只好對女兒們說：「我的好閨女們，眼下無法可行，誰孝順我，去一個吧！」這時女兒們都猶豫不決。而那蛇却越追越緊，母親無奈，就指着大姐說：「好閨女，你去吧！」大姐說：「媽，我是人，怎麼能跟蛇去呢？」母親無法，又叫二姐去，二姐也同樣推脫。這時，那條蛇的

尾巴着地，身子直立起來，兩眼盯着母親。在這萬分緊張的時分，三姐就咬了咬牙說：「媽媽你們回去吧。如果命好，幸運的話，以後女兒還會來看媽媽的。」說着，三姐擦了擦眼淚，依依不捨地離開了母親和姐姐。她走到蛇跟前，問道：「我往哪裏走？」蛇說：「不要怕，你踏着我的尾巴來吧。」

三姐跟着蛇走了。一路上，跳過懸崖，跨過溪水，繞過挺直的大樹，翻過一嶺嶺的高山，終於在叢林深處，看到了一座金光閃閃的房屋。蛇說：「這就是我的家了。」說着就跨進門去，忽地變成了一個年輕的小夥子。從此，他倆就結成一對夫婦了。

一年後，三姐生了一個男孩子，兩口子也就更和睦了。

一天，三姐抱着心愛的孩子，穿着華麗的衣服，掛着五顏六色的珍珠瑪瑙，高興地回外婆家去。到了外婆家，大姐看到三姐穿着花紅柳綠的衣服，套上美麗的套頭^①，掛上雪白的貝殼、銀耳圈^②，各色各樣的珍珠寶石，閃光耀眼，又聽她說日子如何如何的好過，真是眼饑極了，於是大姐就朝思暮想——怎樣才能暗害掉三姐，來奪取三姐的榮華生活。

當三姐要回去的那天，大姐說：「你家真是這樣好過，我跟你去玩一趟好吧？」三姐答應了。於是，三姐和大姐一同出發了。

①套頭——傈僳族人時常把幾丈長的布繞在頭上，這是他們最心愛的一種裝飾品。

②貝殼，耳圈，珍珠串等，都是傈僳族最心愛的裝飾品。

三姐揩着孩子走在前頭，大姐跟在後邊。她們倆，走了一程程的平路，又翻過一嶺嶺的高山，涉過一條條的溪水，跨過一道道的澗橋。大姐一面走着路，一面向三姐探問着到她家去的路。走着，走着，已走了一大段路。大姐就心生一計，說：「三姐，這麼熱的天氣，你揩着孩子爬路，真夠辛苦了，我替你揩一程好嗎？」三姐就把孩子卸下來，給大姐揩上。三姐仍然走在前頭，大姐跟在後邊。

走了一陣，大姐把手繞到背後，緊緊地掐了小孩一下，小孩即刻哭起來了，三姐問：「孩子怎麼哭呀？」大姐說：「我的姪兒說他要戴你那套頭呢！」三姐就把自己的套頭摘下來，給孩子戴上。又走了一陣，大姐又掐了小孩一下，小孩又即刻哭起來。三姐問：「怎麼小孩又哭起來了？」大姐說：「我的姪兒說，他要穿你那件花衣裳呢！」三姐又把花衣裳脫下來，給孩子穿上。又走了一陣，孩子又哭起來了。「怎麼又哭起來了？」「他說他要掛你那耳圈，貝殼，珍珠串呢！」三姐又把這些東西取下來給孩子掛上。大姐一面走着，又一面再三再四地探問到她家的去路。一切都問得清清楚楚的了。

不多時走到了一條澗水跟前，水上有一座澗橋。這個澗裏的水很大，淌得很急。在澗水對岸的巖壁下，開着一朵美麗的紅花。這時，大姐又狠狠地掐了一下小孩，小孩又大聲哭起來了。「小孩怎麼一天的哭呀！」「我的姪兒說，他什麼也不要了，只要對岸的那朵花。」一面說，一面過橋。三姐看着對面巖壁下的那朵花猶豫起來了。這時，大姐的臉色已變得發黑了，說：「小

孩哭得這麼厲害，趕快把那朵花摘給他吧！」一個人去摘那朵花是不成的，大姐就拉着三姐的手，三姐伸出右手，身子向前彎去。正當三姐要摘那朵花的一眨眼間，大姐狠心地把手一放，三姐就掉落在水中，被水沖走了。

大姐從小孩的身上，取下三姐的一切東西，自己戴上，裝扮成三姐的模樣，揹着孩子，朝已經探問好了的方向走去。走不多遠，就到了三姐的家裏。

到家以後，丈夫說：「你不像我的妻子嘛！」「怎麼不像呢？」「我的妻子以前沒有麻臉，而且是又白又胖的呀！」「不，咱個不像！你看我身上穿的，戴的，掛的不都是和以前一樣嗎？你說我臉色變了，是的！我過去就沒有走過長路，又是這麼炎熱天；到了我家以後，因為家庭苦寒，沒吃着好的，所以臉上變成黑瘦黑瘦的了；晚上沒有牀鋪，就睡在蕎麥稈裏，席子是蕎麥稈編的呀。」這樣，丈夫也就信以為真了。

過了幾年，孩子漸漸長大了。到了八九歲的時候，已經能夠放牛了。

有一天孩子趕着牛羣，到坡後邊的澗水裏去飲牛。這時正是夏天，中午的太陽，熱辣辣地曬得孩子渾身難受，嘴裏又渴，就到河邊來喝了一口清涼水。當他準備轉回來看牛的時候，忽然從河裏飛出一隻美麗的鳥，落在水邊的樹上，朝着孩子叫起來：「哎，孤兒，哎，孤兒，一日割草割三次，放牛放三四回，主人的忠僕……」小孩越聽越驚奇，越聽越想聽，把牛也忘在一邊不管了。這詩，牛跑開吃了別人的莊稼，莊稼主人就報給了他的爸爸。晚上小孩放牛回來時，爸爸說：

「你爲什麼讓牛吃了別人的莊稼？」「沒有套頭，被蚊蠅咬得怪癩癩的；我就跑到小樹叢裏躲了一下，牛才吃了別人的莊稼。」

第二天，爸爸給他買了一頂套頭，叫他仍然去放牛。孩子趕着牛，又來到昨天放牛的地方。

孩子走到河邊，那隻鳥從河裏飛了出來，叫着：「哎，孤兒，哎，孤兒，一日割草割三次，放牛放三回，主人的忠僕……」孩子越聽越想聽。這天，牛又吃了別人的莊稼，莊稼主人又報給了他爸爸。晚上，爸爸又責備他說：「怎麼又叫牛吃了別人的莊稼啦！」他說：「昨夜媽媽只給我蓋一牀被單，冷得我一夜睡不着。今天在太陽底下躺了一會兒，便睡着了。」爸爸又拿了一牀被蓋，給他蓋着睡了。

第三天，小孩照樣又到昨天放牛的地方去。他走到河邊，那隻鳥又從河裏飛出來，朝着孩子翻來覆去地叫着：「哎，孤兒，哎，孤兒，一日割草割三次，放牛放三回，主人的忠僕；真媽不認識，假媽當作真媽看……」孩子聽了，感到特別奇怪，疑惑。牛又吃了別人的莊稼，莊稼主人又報給他爸爸。爸爸可氣極了！當孩子趕着牛回來的時候，他滿面怒容準備要打孩子，孩子看到勢頭不對，趕快支吾爸爸說：「不是，爸爸，我在坡後的河邊放牛，有一隻很美麗的鳥從水裏飛出來，落在樹上，朝着我叫來叫去。那隻鳥說我是孤兒；說我割草放牛的工作是主人的忠僕；又說我真媽不認識，假媽當作真媽看呢！牠每天都是這樣叫，我越聽越想聽，聽得出神了，所以牛吃了別人的莊稼。」爸爸聽了孩子的話，特別感到奇怪，就再三地追問孩子：「你說的都是真

的？」「真的，一句也不假，爸爸如果不信，明天跟我一塊兒去看看吧。」

到了第二天，爸爸拿着弩弓，跟着孩子來到那條河邊。果然，那隻美麗的鳥又從河裏飛出來，落在對岸的小樹上照樣又叫了起來。父親聽了也很疑惑，就向那鳥說：「你若是我的妻子，就落在我的左手掌上來吧；不然我就一箭射死你！」一眨眼的工夫，那隻鳥撲楞一聲落到爸爸的手掌上了。

爸爸把鳥揣在懷裏，帶着孩子趕着牛羣一直走回家來。

到家裏，爸爸馬上編了一個籠子，把這隻鳥放在籠裏，拿了最好吃的小米給牠吃。把籠子掛在房前的樹枝上。那隻鳥終天唱着動聽的山歌，有時朝着孩子也唱出：「真媽不謙，假媽富作真媽看……」一天，他們三個人正在鳥籠底下吃着飯，忽然，鳥從籠裏掉下屎來，恰巧掉在三個人的碗裏；小孩和爸爸的碗裏，馬上變成了滿碗香噴噴的肉；而那假媽的碗裏却變成了一碗烏屎，使得她連飯也沒吃成。她氣極了！但因為怕露出了馬腳，也就忍住不聲張了。可是心裏却恨透了這隻鳥。

第二天，爸爸和孩子出去作活，家裏只剩下假媽一人。她正在縫着新衣，那隻鳥朝着她叫了起來：「貪心的人搖擺擺，貪心的人沒得好下場！」她氣極了，從籠子裏捉住那隻鳥，往地上使勁一摔，連一片肉和一根羽毛也看不見了，只剩下一點白骨。她想：「這下可除了禍根啦！」她回到屋裏去拿點線又回來時，鳥骨不見了，却變成了一把剪子。她看見一把很如意的剪子放在那

裏，可高興極了！——因為她要裁很多新衣裳，總感到缺少一把好剪子，——晚上她把剪子小心地放在衣櫃裏。爸爸和孩子回來時，問那隻鳥怎麼不在了，她支支吾吾地說：「我從屋裏出來時，牠就不在籠裏了。」

第二天，她又要縫新衣，打開衣櫃一看，不知怎的，滿櫃的新衣，新布，都被剪得零零碎碎的。她氣得不可開交，拿起剪子，使勁一甩，甩到坡下邊的小路上，再也不理會它了。

這個坡上邊，也住着一戶人家，家裏只有一個老婆婆，沒有子，也沒有女，是一個很慈祥的老婆婆。那天，老婆婆走下坡來攏水，碰巧，看到了這把剪子，便拾了起來，揣在懷裏。老婆婆回到家裏，急急忙忙地擋下水桶，從懷裏掏出那把剪子，仔細看着，真是高興極了。她雖然沒有子女，可對這把剪子像子女一樣的心愛；她看來看去，於是便把它藏在枕頭下邊。第二天一早，她出門做活去了。太陽落了，又回到家裏來。一到家就去看那把剪子。不知怎的，剪子不見了。家裏却添了一隻羽毛華麗，又肥又大的母雞，走來走去地在那裏啄食。

老婆婆失去了那把心愛的剪子，真是心痛得很；可是一看到那隻美麗的大母雞，她的心便又寬慰了一些。她雖然沒有子女，可是對這隻雞也好像子女一樣的心愛。她怕野貓叨去，就把牠放在雞籠裏，拿出玉米和小米給牠吃。早晨，她照管好了那隻雞，就放心地出去做活；太陽落了，她才回來，一到家，先去看看那隻雞。雞在籠裏，她高興極了；就準備去燒晚飯。她把鍋蓋一揭，奇怪得很，只見鍋裏滿滿地盛着很好吃的飯菜。老婆婆又疑惑，又喜歡。第二天早晨，她照

管好了那隻雞，又出去做活。太陽落了，她又回來。一到家，先去看那雞，雞在籠裏，她很高興地去做晚飯。一看鍋裏，依然盛着香噴噴的飯菜。這天，老婆婆更加疑懼了。第三天，同樣出去做活，當她回來時，走到門前，不聲不響地從門縫中往裏望去，見有一個年輕美麗的姑娘在屋裏。她就一面大聲叫「好姑娘」，一面跨進門去。姑娘忽的不見了，却見那隻母雞很迅速地又躲進籠裏去了。再看看鍋裏，還是盛着很好的飯菜。

第四天，她照管好了那隻雞後，又裝作出去做活的樣子。剛走到半路，她就折轉回來，悄悄地走到門口躲起來，從門縫往屋裏窺視，一心想找個究竟。不多時，就看見一個很漂亮的姑娘出現在屋裏。她就大叫着：「好姑娘，不要怕。」一面緊速地跨進門去。這時，那姑娘已經來不及變了，就向老婆婆訴說了過去的一切，並願意做她的女兒。老婆婆一生也沒有一個子女，眼下有了這樣一個很漂亮很和藹的姑娘，心裏十分高興，就答應了她的要求。從此以後，老婆婆像親生女兒一樣地疼愛她。二人辛勤勞動，生活也過得滿好。

有一天，聰明伶俐的姑娘，想出了一個好辦法了，和老婆婆一商量，老婆婆就同意了。於是姑娘走到孩子的爸爸家的門口。這時，門正開着，她就很高傲地站在門口往屋裏盼望着。碰巧這時孩子的爸爸也望見了這個特別出色的姑娘，真羨慕極了。當下就把這姑娘記在自己的心裏。第二天老婆婆到孩子爸爸家去說媒。孩子爸爸二話不說，就答應了。雙方訂了日期，議妥了財禮。老婆婆高高興興地回來了。



到了婚期那天男方就準備了很多財禮，請了很多客人。爸爸和孩子大姐三人走在前面。送禮的客人，有的彈着琵琶，有的打着鑼鼓，喜氣洋洋地來接新娘了。他們將要到老婆婆家的時候，姑娘躲在屋角裏：她在變着，變成和大姐一模一樣的。大姐臉上有些麻子，而姑娘也變成和大姐一樣的瘋子，姑娘穿的，掛的，戴的，都變成和大姐一模一樣。這時，客人都進來了，擠滿了整間房子，老婆婆忙的接應不過來。這時，姑娘從人羣裏擠出來，站到大姐身邊，使得孩子爸爸再也辨不出誰是自己的妻子，誰是新娘了；而那孩子呢，却指着自己的親媽媽——三姐，說：「這個身上帶有我媽媽的氣味，她是我的親媽媽。」正說着，大姐就打了小孩一下，說：「誰是你的親媽媽？」姑娘說：「我是孩子的媽媽。」大姐說：「我才是孩子的媽媽。」這個說她是媽媽，那個說她是媽媽，爭執不休；雖然孩子早已嗅到了親媽媽的味兒，但是爸爸却簡直無法判定了。客人們也難於判定和分辨了。這時，爸爸回憶到過去自己的妻子是聰明能幹的，她能夠在竹釘上行走，而且從來也不會被竹釘刺破腳底的皮。於是他就說：「誰是我的妻子，誰就能夠在竹釘上行走，走不過來的，就不是我的妻子。」說罷，叫客人們找來很多竹釘，釘尖向上，在地上插成一排排的路。大家都很驚奇地望着，兩個媽媽就開始走了。第一個走的是三姐，三姐一步不踏地像猴子在峭崖上跳來跳去似地走了過來，腳底下連一根針孔的眼睛，也找不到。第二個走的是大姐，她從來沒走過這樣的路，心裏猶豫不決，但在百十雙眼睛的盯視下，只好勉強地走了，還沒有走上三步，竹釘戳得她腳底鮮血淋淋。大姐立不住脚，便倒栽了下去，幾十幾百顆尖銳的

竹釘，戳進了大姐的心窩。沒良心的大姐就這樣死在人們的面前了！而三姐呢，這時現出了原來的面目，和過去一模一樣。孩子拉着親媽媽的手，爸爸拉着妻子的手，媽媽拉着老婆婆的手，走在前頭，客人們一面走，一面唱着結婚調，歡歡樂樂地把新娘接到了家裏。

昆明是誰造成的

古時候，有一個皇帝，他有兩個女兒。大女兒是死去了的皇后養的，二女兒是他寵愛的妃子養的。這個妃子是個十分惡毒的繼母，她專門在皇帝面前說大公主的壞話；罵她是個下賤的姑娘，命中注定只能嫁給一個下賤男人。皇帝聽信了妃子的話，便打發了一匹馬，給了一點財物，把大公主擰出宮去，並且下令說：「隨你的馬兒走吧，牠走到哪裏，你就嫁到哪裏。」

大公主騎着馬兒離開了京城，心中十分悲傷。馬兒信步走進了深山，逕直走向一架小小的窩棚。窩棚口上堆着許多乾草，馬兒就像到了自己家裏隨便吃起草來，再也不往別處去了。

這時，窩棚裏走出來一個青年男子，問道：「誰家的馬吃我的草？」大公主聽過不是，便把皇帝囑咐的話對他說了一遍，這個男子很樂意的答應道：「好吧，我們就打夥成一家吧。」

大公主問他：「你叫什麼名字？幹什麼營生？」

男子說：「我叫戈詩格拉，每天出入十二大筭，砍竹子做扁擔賣。」

大公主又問他：「扁擔好賣麼？」

戈詩格拉說：「好賣，只要我去趕街子，就人山人海搶着買。」



大公主追問了一句：「那是爲什麼？」

戈詩格拉說：「我不知道。」

接着，他們又合計着往後怎樣過日子。大公主說：「我們明早就去買些糧食，我這裏帶的有金子。」說罷，她從口袋裏拿出一小粒皇帝給的金砂來。

戈詩格拉把金砂放在掌心裏端詳了半天，才說：「怎麼？這種東西可以買糧食麼？」

大公主說：「這是金子，用金子可以買到一切。」

戈詩格拉便給大公主拿來了一些削好了的扁擔，說道：「你看，扁擔上是不是有金子？」

大公主接過來一看，只見每一根扁擔的兩頭都沾滿着金屑，閃閃發光，她連忙問戈詩格拉：「你在哪裏做扁擔？」

戈詩格拉把大公主領進一個山坳，指着一座懸崖說：「我一向都在這些石頭上做扁擔。」大公主近去一看，吃驚得叫起來：「天呀，這哪是什麼石頭？這是金山！難怪你說大家都搶着買你的扁擔了。他們不是真的買扁擔，是買你扁擔頭上的金屑！」

戈詩格拉夫妻倆發現了金山以後，就富裕起來。他們用金子買了數不清的木料，磚瓦，用金子召來普天下的匠人，造了一座城。這座城比皇帝住的京城還要富麗堂皇一萬倍。皇帝聽到這個消息以後，後悔不得了。他擺了一桌酒席，請大公主和大女婿來吃酒，向他們賠禮。大公主和大女婿揀了幾塊金子，裝滿一個麻袋，送給皇帝，皇帝歡喜的收下了。在

酒席桌上，皇帝問道：「我的好女兒，我的好女婿，你們造的那座城，打算起個什麼名字呢？」

這一對夫妻想了一下，答道：「我們決定把它叫做戈扎。」

在撒尼話中，「戈」就是阿彝子族（彝族的一個支系），「扎」就是後代，戈扎，就是彝族的後代。如今漢人叫昆明。

刀代的寶劍

雲南南部有一條紅河，在萬山叢中奔流着。

紅河的上游有一座小城，叫元江城，兩旁高山屹立，鑽入雲表。

元江城的西面，離城約十多里，有一個龍洞，隱藏在幾株茂盛的芒果樹和酸莢樹的綠蔭下，異常陰涼。龍洞內那長滿青苔的石壁上，插着一把不知有若干年代的生了銹的寶劍。傳說這是刀代插在那裏的。

為什麼刀代會把寶劍插在那裏呢？

原來從前這裏每當金黃的穀穗低了頭時，那條從山叢裏流出來的清水河便要漲大水，淹沒了莊稼。老百姓恨透了這條清水河；可是，不知怎麼辦好。

清水河邊有一個小寨，寨子裏有一個傣族放牛孩子，名叫刀代。他雖然年紀小，但却很關心人們的疾苦，時時想為人們解除災害；可是，他也不知怎麼辦好。一年，大水退去了後，刀代在河邊放牛，忽然，河裏拍啦的一響，一條大魚從水裏跳了起來，刀代看見，忙跳下河去，捕獲了那條大魚。

「好孩子，你放了我吧！」那條大魚向他乞求着。

刀代不覺吃了一驚，怎麼魚會說話？他遲疑了一下，覺得很奇怪，又想到清水河每年發大水的事，他就大着膽子說道：

「我放你，是可以，不過，你要告訴我：清水河為什麼年年會發大水？究竟要怎麼樣才能免

除災害？」

那條大魚歎了一口氣，說道：

「這是龍王幹的，他每年到了秋收的時候便從龍洞裏出來遊玩，所以清水河就漲大水。」

「那末，要怎麼辦呢？」

「好孩子，那個龍王兇得很，這個事情不好辦！」

「不要緊，請你告訴我——，」刀代急迫地向牠要求着。

那條大魚睞了一眼眼睛：

「告訴你，你要怎麼辦？」

刀代早已下了決心，堅決地說：

「我要為人們除害！」

那條大魚不相信地冷笑了以下：

「你一個小娃娃，也敢同龍王去對抗？」

刀代挺了一挺胸膛，裝做一個大人似的，說道：

「你別看我小，我不怕他！」

「你要不要性命？」

「只要能爲人們解除痛苦，我死也願意。」

「既是這樣，好，我告訴你：你先去找一把鋒利的寶劍。你找得了寶劍，然後順着清水河殺過去，你可以找到龍王住的龍洞了。這龍洞牢固得很，不開門沒有辦法進去，但你只要耐心等到正午，龍洞開門了，你就可以進去，你若能把龍王殺死，你就可以爲民衆除害了。」

「謝謝你！」刀代點了一點頭，就把那條大魚放進水裏去了。

刀代趕回了牛，第二天就到元江城裏，找一個鐵匠替他打一把寶劍。可是，那個鐵匠不會打寶劍，就介紹刀代到一個很遠的地方去找他的師傅。刀代不怕辛苦，揹着糧食，到那個很遠的地方找鐵匠的師傅去。路都是山路，很難走且不說，而且野獸很多，但刀代不顧一切只是走，腳走腫了，後來潰爛了，刀代一跛一跛的還是走。最後算是給他找到那個鐵匠的師傅了。

「老爺爺，請你替我打一把寶劍。」

那個白髮蕭蕭的老頭子，打量了他一眼，問道：

「你打寶劍幹什麼？你可是要做強盜去？」

刀代急得紅了臉，忙把原因向老頭子說了一遍，那老頭子聽了他的話，向他問道：

「替你打寶劍，可以，你給多少錢？」

刀代因為走了許多路，一文錢也沒有了，他着急地流着汗，向老頭子問道：「你要多少錢？」

「一百兩銀子！」

刀代失望地睜着兩眼，急得禁不住要哭了，忽然，那老頭子哈哈大笑起來：

「不過，你若有勇氣殺那個龍王去，我就是打了送你也可以，你有沒有勇氣？」

「有！」刀代回答，「我就是要殺龍王！」

「這是要老命的，孩子。」

「不怕！」

「好吧，我就打了送你！」

不久，刀代拿着那老頭子送他的寶劍，回到家鄉來了。

一天早上，吃過飯後，刀代就拿着寶劍，沿清水河殺了過去，忽見有一個磨盤大的螃蟹擋着兩顆眼珠，舉起兩個大箱子似的鐵螯橫行着向他撲了過來，他身子一閃，向後退了一步。誰知那螃蟹不放鬆，一步步地逼近了，他把眼睛一瞪，寶劍一揮，一個鐵螯就被他砍掉了。那螃蟹負痛正準備向後退走，刀代連忙趕上前去，手起劍落，結果了牠的性命。他提着寶劍又向前走，冷不防有一個蚌從旁邊鑽出來，兩片蚌殼一闊，就把刀代的頭撲住了，刀代拼命掙扎也掙扎不開，汗



珠不停地一顆顆從頭上滾下，那蚌在殼內張開嘴要吃他，他一面用牙齒抵抗着，一面用力把寶劍從蚌殼縫裏刺進去，「咔嗒」一聲，蚌殼被刺開了，那大蚌躲閃不及，被刀代一劍刺進胸膛裏。

刀代一路殺退了龍王的蝦兵蟹將，來到龍洞口，可是，龍洞門關得緊緊的，沒有辦法進去。刀代記起了那條大魚同他講的話，便在洞門外等着。到了正午，忽然，龍洞門轟地一聲開了，刀代便跳了進去，見到一個女人，他問道：

「龍王在哪裏？」

龍王婆娘正在梳頭，見到了他，驚惶地回答道：

「……在房裏睡着。」

刀代放下了龍王婆娘，直奔龍王的房裏去。龍王驚醒了，忙爬起來應戰，張牙舞爪地向刀代撲了過來。刀代退了一步，舉起寶劍就砍，「噠」一聲，龍王的一隻手爪被砍掉了，血不住地噴了出來。龍王忿怒地大吼一聲，又向他猛撲過來；刀代早有準備，寶劍一揮，龍王的另一隻手爪又被砍掉了。龍王一陣劇痛，滾到地上，大聲呻吟，聲音像山崩地裂似的。刀代被那聲音震得有些發昏，他愣了一會，知道龍王還沒死，使跳了過去，把龍王的頭一劍砍掉了。

他轉過身，想來結果龍王婆娘性命，誰知龍王婆娘早已不見了。

刀代心想，她一定是逃跑了，忙提着寶劍跟蹤追出去，當他快要跑到洞口時，忽然，聽見龍王婆娘的聲音在叫喊：

「螺蛳將軍，還不趕快關門！」

果然，「咔」的一聲，一塊大石板落了下來。刀代看見龍王婆娘的背影，在洞口一閃，猛力向前一劍刺去，寶劍倒刺穿了石板，插在石頭上，可是刀代却被關在洞裏，出不來了。

從此以後，元江的田地免除了災害，但元江人永遠忘不了犧牲自己，爲他們謀幸福的刀代。

每當秋收後，大家便要去祭奠刀代，對他表示無限的感激和敬意。

難 夕 河

在很久以前，西雙版納還是一片可怕的森林。這時，水擺彝族^①居住在遙遠的東北方的大平原上。在一次和異族殘酷的戰爭中，整個民族被消滅了，只有七位「茉」^②逃了出來，鑽進茂密深邃的森林。

她們生得很美麗，像「綠香排」^③一樣。豐潤的皮膚像金子似的閃閃發光，纖細的身材像一片初舒的柳葉，柔軟的手臂像兩條美麗的黃蠟，晶瑩的眼睛像黑夜裏的水裏的星星。

她們孤零零地住在一起，沒有父母，沒有兄弟，也沒有其他的人。她們忘記了自己的美麗，忘記了快樂，每天孤寂地生活着。

一天，她們正在河裏洗澡，忽然從上游流下來一隻「茶花雞」^④，雞的肚子上插着一枝箭。

①水擺彝族——是居住在滇南西雙版納的傣族的舊名稱。

②茉（譯音）——是身份很高的小姐，畧似公主。

③綠香排——是一種香花的名稱。

④茶花雞——是一種像茶花那樣鮮艷的山雞，傣族人稱為「茶花雞」。

雞還沒有死，鮮紅的血把雪白的箭羽染紅了半邊。

她們覺得很奇怪，連忙起身穿好了短衫和桶裙，向上游奔跑，去找尋射死「茶花雞」的人。樹枝扯亂了她們的頭髮，荆棘刺破了她們的皮膚；還是忽忽地往前奔跑。她們心裏非常高興——因為她們已經很久沒有聽到人類的聲音了。她們是多麼渴望聽到人類的聲音啊！

奔了不少時候，忽然聽到唱歌的聲音，多麼好聽的聲音呀！像流水出澗，像長空鶴唳。她們的心醉了！她們連忙閃在一棵大榕樹後面，從榕樹的根縫裏向前偷看。只見七個青年，頭上戴着用筍皮做成的乳黃色的平頭軟帽，帽頂上嵌着一塊三角形的白玉，白玉的頂上繫着一朵黃金花，帽緣上還有一朵嬌艷的花，幾片綠葉裏着，綠葉裏斜插着一枝白色的鳥羽，身上披着一件白色的長披風，裏面穿着「緊身」，繫着長裙，腰裏還有一把象牙和金銀鑲嵌的長刀。多麼漂亮的人兒啊！他們坐在地上，圍着一堆火，在烤「茶花雞」吃。一個人手裏彈着「不壘」^①，幾個人唱着迷人的歌。他們真是世界上最快樂的人。

七位姑娘多麼愛他們啊！就從樹後走出來，轉到樹前，站在那裏，凝視地望着他們。他們吃了一驚，也呆呆地望着她們。

過了一會，他們站起身，向她們走過來，嘴裏說道：「我感謝我們的眼睛，它使我們看到了這樣的美人！世界上沒有一朵花比得上你們的嬌艷。我們看到你們，是多麼快樂，多麼榮幸。親

①不壘（譯音）——像族樂器，形似琵琶。

愛的姑娘，我們請求你們張開你們的嘴唇，吐出動人的聲音，把你們的姓名告訴我們吧。」

她們回答說：「我們是水擺彝族的七個『茉』。可恨的敵人，殺死了我們的父母，殺死了我們的親人，只剩下了我們七個人，逃進了森林。我們原以為明天就會死的，哪知道今天從你們這裏竟獲得了新的生命！」

他們說：「我們是珠天山上花狗族的七個王子，我們族人曾經莊嚴地向太陽宣過誓：『土壤賤於金銀，山頭高於森林；而我們花狗族的人，永遠要征服他族的人。』他們都自認為是世界上最高貴的人，我們族規規定：不准和他族通婚；對他族的人，勇敢的在戰場上殺掉，羸弱的擱在祭台上祭神，美麗的當作奴隸，伺候我們。我們兄弟不忍這樣做，父親就說我們沒有花狗族的族性，要驅逐我們出境。因此，我們悶悶在心。我們怎能和族中少女結婚？連我們母親在內，她們都是那樣的兇橫、殘忍。我們不願住高山，寧願住在癩惡的森林；我們寧願打獵為生，也不要那些灑滿鮮血的金銀；我們不要和那些沒有人性的母夜叉結婚，寧願和虎豹親近。因此，我們常到森林中來打獵，唱歌解悶。哪知今天會碰見你們這些美麗的女神。啊！姑娘！你們這樣姣好，就像火雞蛋裏七個蛋黃那樣難找！我們的心像瘋了的野象那樣在胸腔裏狂跳！我們不能再回到家裏去，回到家裏就要死掉。我們情願永遠留在森林裏，為姑娘們抵禦野獸，替姑娘尋食、看門。我們現在已經捺不住自己的心。爲了姑娘，我們願意拋棄自己的性命。」

他們說罷，對着太陽起了誓，把鑲着花狗族族徽的帽子，拋到河裏去，請姑娘賜一塊桶裙布。



給他們包頭。姑娘看他們這樣誠摯、熱情，真是世界上最好的青年，心裏很受感動。於是，親手給他們包了頭。（包頭多餘的布，垂在左邊，現在西雙版納傣族人還是這樣。照理，右手用力大，餘布應垂在右邊；但因姑娘們是站在花狗族王子的對面給他們包頭的，所以餘布就垂在左邊了。傣族人爲了紀念祖先，一直到现在，餘布還是垂在左邊。）當夜，他們在河邊結了婚，第二天，就恩恩愛愛地回到森林裏姑娘們的家裏去。

他們結婚以後，生活過得很美滿。王子用一百二十根「美析黎」^①蓋了一座大樓，用構樹絲織成了七條墨綠色的桶裙，桶裙上凸出七十粒閃閃發光的星星。她們每天在森林裏採集芒果、荔枝等做成蜜脯，採集「美析黎」的嫩莢和芭蕉的嫩葉製成酸菜，又常到河裏去捉「巴鯽」^②，滷入河底採集青苔製成苦餅。他們對吃的住的穿的都很滿足，姑娘們學會了笑，也學會了唱歌。（至今，傣族姑娘，仍然是有名的「笑的姑娘」和「愛唱歌的姑娘」。）

他們生了許多孩子（據說，這些孩子就是現在水擺彝的祖先），這樣，他們生活得更加幸福。

一天，七位王子出去打獵，在森林邊上，遇到了大隊花狗族人。他們逼迫王子回山。王子們不願意，於是就打了起來。勇敢的王子們，殺死了許多人，鮮血染遍了他們的腳踝，他們還是繼續勇敢地戰鬥。但是終究寡不敵衆，王子們退却了！爲了使姑娘和孩子不受傷害，王子們不肯退

①美析黎——是一種大樹，屬榕樹一類。

②巴鯽——是西雙版納九龍江特產的魚，似鯉魚而大，味極鮮美。

到森林深處自己的家裏，却向河邊退去。可憐的王子們，身上受了重傷，白披風，白緊身，白裙子都染上了斑斑血迹，鮮血還在順着傷口，一陣一陣地向下流着。他們且戰且走，一步一步地退到河邊。最後，刀子折斷了，血也流盡了！王子們被自己的族人殺死在河邊。

七位「萊」和自己的孩子，久久不見王子們回來，就出外到處尋找。找了十天，走到了森林邊緣，發現了血路，就順着血路，找到了王子們的屍體。母子們不禁痛哭起來。他們把屍體擡回家，當晚就把王子們的屍體埋葬了。七位「萊」呆呆地坐了一夜，第二天就不見了。

據說，那條血路在當天晚上就變成了一條花路——浸着血的泥土，長出無數叢花樹，高高低低開滿了美麗的花。花朵大的如飯盤，小的如鉗鉗；紅的像紅毯，翠的像孔雀尾巴，白的像銀器；香的像緙甸香料。在許多花朵中有一種最好看的白裏夾着紅斑的花，叫「斑枝花」^①。據說這花就是花狗王子們的血變的。在花叢中的飛舞着幾千隻各種顏色的蝴蝶，內中還有奇異的黑色金色大蝴蝶，一共有七種，大的有彩球大，小的有銅錢小，圍着人的頭頂亂飛，繞得人目眩眼花。這些蝴蝶，據說就是那七個「萊」產出來的眼淚變成的。它們在花叢裏尋找自己的「母親」。在花路（這條花路就是現在的車佛道^②）旁邊有一條河，名字叫「難夕河」——意思就是「母親

^① 斑枝花——一名攀枝花，和木棉相似，花如喇叭形，周緣粉綠色，當中紅色——紅色裏面夾有黃色細絲。

^② 車佛道——是車裏到佛西的通道。

河」。河裏有七塊像人的形狀的大石頭，據說是七個「萊」死後所變的。現在傣族人常戴的白頭巾，據說就是戴王子們夫婦的孝。

畫神多蘭嘎

椰子樹繞着勐巴納西的村莊。在波浪翻滾的撒翁拉江邊，有一所小小的竹樓在大風中搖擺着。多蘭嘎每天對着竹窗，凝望着飛過窗前的各種雀鳥，和變化多樣的雲朵出神。在繩寺裏赕佛①的日子，他也來到鑼鼓喧天的繩寺，但他不在那裏祈禱，也不在那裏滴水②，他只是用自己的眼睛盯住逃出繩寺裏的人的面孔。繩寺裏誦經的聲音停止了，行人漸漸的散去，宰典③也熄滅了。多蘭嘎披着他那花格棉毯，笑着唱着，又回到那在風中搖晃的竹樓上來。一時，他採來了許多花瓣和竹葉，把白天所看到的面孔一個個的畫下來。他畫了七天七夜，每天畫了七種不同的面孔。七天後，多蘭嘎便能畫出四十九個不同的面孔。從此他把這四十九個不同的面孔描在繩紙上、土布上、彩綵上，他把這些畫賣給赕佛的人。他靠這樣的收入換了糧食和用器，生活一天比一天過得好。他一天不停地畫着，十年的時間在風雨中過去了，他畫的畫堆滿了整個竹樓。

①赕佛，是傣族祭祀神的一種儀式。

②滴水，傣族人們在祭神時用熟米酒盛水往下滴，以示誠意。

③宰典，是敬神用的臘條。

在一個大風的夜晚，有一個披着黑棉毯，帶着黑包頭的人，走上那搖晃的竹樓，輕輕敲了敲多蘭嘎的門。

多蘭嘎放下了手中的畫筆，他在指頭上沾了一點唾沫，然後用這個指頭去撥亮了油燈光蕊，才開口問道：「是誰呀？這樣的深夜，連貓頭鷹也歇進樹林；你還來找我有什麼事呀？」

門外的黑影說道：「我是叭英（天王）的使者，是掌管全劫人靈魂的死神。」

多蘭嘎聽了嚇得毛骨悚然。他披緊了毯子，繞了繞散亂的包頭走到門邊，打開了竹門，那個全身黑得像煤一般的死神跟着他走進了屋子。多蘭嘎也有一些後悔不該讓他來到自己身邊，但他毫不恐懼地提起畫筆來繼續畫那個少女的面孔。

死神看到他毫不在意的樣子，就說：「走呀！我們的好人，叭英還在等着你呢！」

多蘭嘎拿起了自己的畫筆躊躇了一會，說：「請求您轉告天神吧！我得畫完這個世界上最美的面孔。」

「不行呀！這是叭英的命令。」他一面說着，一面走到多蘭嘎的小篾桌前。多蘭嘎的這幅未完成的畫像使他大吃一驚，他眼睛定定的望着，嘴裏不斷在讚美。多蘭嘎提着戰抖的筆却在一筆一筆的畫着臉上的細紋。死神爲了要看到這張從未看到的美人像，只好暫時離開了他，悄悄的回到了天上。

「多蘭嘎來了嗎？」

「天神呀！他正在畫着世界最美的臉孔啊！我不忍心把他帶來。」

天王紅着臉，青筋在他脖子上暴起來，惱怒的罵道：「你必須在星朵沒落以前，把他帶來！」死神又從天上降落到茫茫的森林地帶，他沿着茂密的椰子林找到那燈光明亮的竹樓。他推開門，走到多蘭嘎的身邊，他嘴逗着他的耳朵，把天神的話轉告給他，但眼睛却望着那個畫面出神。

沉着的多蘭嘎在畫完最後的一筆後，便慌忙的收拾好了許多畫稿，帶着一對「罕項」^①隨着死神來到天上。他跪倒在天上的「南帕」^②底下，他左手擎着點燃了的「罕項」，右手拿着自己的畫稿。天王看到了多蘭嘎，他暗暗地笑了一笑說：「我知道你是一個有名的畫匠，你把人間的面孔都畫熟了，現在就留在這裏做畫神吧！」

多蘭嘎的眼淚從臉上流到他畫面上，他壓抑住自己的悲傷，沒有讓啼聲從喉嚨裏溜出來。他拜謝了天王，吹熄了「罕項」，隨着死神走出來。死神把多蘭嘎領到了生神的身邊，他便一直坐在生神的身邊。只要生神把生命送到人間的時候，多蘭嘎便從自己寶座下堆着的一大堆布面的、紙的、綢緞的臉型畫像裏隨手抽一張交給降生到人間來的生命，作為自己的臉孔。

但自私的多蘭嘎神，却把畫在彩綵上最好看的臉型藏了起來。所以有許多僚族的母親，在她

①罕項，是敬神的腰條。

②南帕，是寶殿。



懷孕的時候，總要帶着鮮花來膜拜多蘭嘎神，祈求他把那些藏起來的彩綵上的美人臉型，賜給自己未生下來的孩子。

①膜，祭祀的意思。

雞毛阿暖

阿溫從小就沒了爹媽，只一個人在家裏討飯過日子。自己住的房子，也倒了。阿溫沒有被蓋，只得把人家送出來的雞毛，當成被蓋，用來取暖。這樣他一直活到了八十歲。

在這些歲月裏，他總是把要得的飯菜，供天供地，謝拜神佛。現在年紀老了，一個人孤孤單單，感覺很寂寞，就向天要了一個男孩，取名阿暖^①，做他的兒子。

國外那家，有一個女孩子，名字叫「舒外那」。她看見阿暖很可憐，沒有衣服穿。她就拿哥哥的舊衣服給阿暖穿；沒有吃的，她就把自己家的魚肉給阿暖吃。年復一年的過去了，阿暖長大成「小卜帽」^②，舒外那也長成「小卜少」^③。

阿暖長大了。他想種田地，沒有鋤頭；他想做生意，沒有本錢。逼得阿暖沒有辦法，最後只好

①阿暖，傣語，即有德才的人，上可通天。和漢族神話中的由星宿下凡而變成的仙人相似，含有「他是好人，他來人間就好事」的意思。

②小卜帽，即「小夥子」。

③小卜少，即未婚的姑娘。

得向「舒外那」說：

「小姐，你的錢多，請給我一些本錢做生意吧。」

舒外那說：「我的錢，多是多；一砒^①金子，一砒銀子，是爹媽給我做私房的。」

阿暖又說：「給我一點吧。」

「你做生意，給你一砒金子拿去。」

「我一砒金子用不完，只需三块^②銀子就夠了。」

最後阿暖借用了重有三次的三塊銀子，就出門做生意去了。

在路上，他看見一個人在編竹笆。阿暖走上前對他說：「你竹笆賣給我三牀，我要去做生意。」

「我們竹笆是編了自己用的，不賣。你要買，就拿我們小貓去吧。」

「你們小貓害嘎嘎^③的，我想買竹笆，小貓不想要。」

「竹笆我們不賣。」

最後，阿暖只得買小貓，問：

①一砒，爲三十二兩。

②一块，即十分之一砒。

③害嘎嘎——在漢西又稱「害渣渣」，即很瘦的意思。

「你們小貓要多少？」

「隨你給吧。」

阿暖給了他一塊銀子，把小貓抱着在路上走。這時又看見一個小卜少在路邊紡線，阿暖就問：

「你們線很多，賣給我一些做生意吧。」

「我們線不多，只夠我們織布。你要做生意，就拿我們小狗去吧。」

「你們小狗害嘎嘎的，……」

最後，阿暖還是買了小狗，給了他們一塊銀子。

阿暖用去兩塊銀子，買得一隻小貓，一隻小狗。他用一隻手抱一隻，在路上走，看見有人拿着魚來賣，阿暖問：

「你們魚賣給我一些做生意吧。」

「我們魚早就賣完了，只有一條蛇；你不要，我們就拿去殺了做晌午菜。」

阿暖心裏想：我不買，他們會把牠殺了；我就把牠買來吧。

「你們要多少？不過，我只有一塊銀子了。」

「拿去！拿去！一塊銀子也賣給你。」

阿暖三塊銀子用完了，他買得狗一隻，貓一個，蛇一條，在路上走。這時，正是白天，天氣



很熱，蛇伸出舌頭，一伸一縮，顯出要喝水的樣子。阿暖問牠：

「蛇啊，你渴了吧？到河邊，我給你水吃。」

蛇依然一伸一縮，很想喝水。

到了河邊，阿暖用手捏着蛇的身子，把頭放入水中，叫蛇去喝水。可是，蛇依然擡起頭，在看阿暖。

「吃水！吃水！你不吃水，是不是因捏着了肚子，你吃不下去？」說着，就把手一放：

「放你去吃水去！」阿暖把蛇放到河裏。

蛇脫離了阿暖的手，搖身一變成了龍。跑回龍宮，把經過情形，告訴龍母，龍母說：

「人家小卜幅阿暖把你買來了，用去許多銀子，救了你的性命。現在你跑回來了，應該告訴他。真是不懂事！」

龍母命令兩個辦事的，馬上變成人，拿着金銀財寶上岸來找阿暖。找啊，找啊，最後，找着了阿暖，說：

「蛇已經跑回家裏了。」

「牠為什麼說也不說下一聲，就跑回去了！」

「現在牠媽媽託我們還你銀子，請你收下吧。」

「我不要銀子，更不要金子，我只要還我用銀子買來的蛇。請你倆告訴我，牠家在什麼地方？」

「牠家在河底，你一定要牠，跟我們一齊去！」

阿暖答應了。他要回去告訴父親。叫他們兩人等着。他回到家裏，把情況告訴父親，並說有人等着他，領路去。

父親允許了，並說給他：

「你要去，就去一趟。可是，蛇是他們的孩子，他們不會給還你的。那麼，就要寶石戒子。」

阿暖聽了父親的話，回到河邊。由兩個辦事人領路，把阿暖帶進龍宮。看見龍母，龍母說：

「小卜帽，蛇是我們的兒子，你買牠用了多少？我們賠還給你。」

阿暖回答說：「我用銀子買的，牠跑回來，說也不說一聲，就逃走掉。現在我金子也不要，銀子更不要，只要你們把蛇還我，帶回家去。」

「什麼寶物，我們有的都給你。」

阿暖也知道蛇是要不回了，只得照着父親的囑咐，對龍母說：「那麼，就把你手上戴着的那個寶石戒子給我吧。」

「這個物件脫不掉……」

「我來脫！」阿暖還沒等龍母說完，就用手去脫。不知怎的，用手一摸，寶物就掉進阿暖的手裏。龍母說：

「這個寶物就給你吧！今後，你要什麼東西，它就會給你的。」

阿暖拿着寶物回家，向它要了兩件衣服。

晚上，阿暖和父親商量，要娶舒外那做媳婦。可是舒外那是官家的小姐，司官的女兒是不會給窮人的。

第二天，阿暖請了幫官家做飯的一個老太婆來給他說媒；老太婆向司官說明情況，並再三幫阿暖說好話。司官發起怒火，說：

「老百姓要我官家小姐，真叫有眼不識尖山①！好吧！既然他要，你就說給他，要在七天之內，搭起一座金橋，由衙門一直通到他家。這座橋有三掌寬②，橋邊種上芭蕉，菠蘿，大青樹：一百五十棵。小卜帽，小卜少，大白象……一百五十個。如果做得出來，小姐舒外那就給他；做不出來，我刀子在上，他脖子在下，我可以馬上砍死他！老太婆，你快告訴他。」司官話一說完，老太婆的心，就像冰塊刺入內心一樣的發抖，她想：「告訴他嗎，還是要死；不告訴他嗎，也還是要死。」爲了完成司官給她的任務，她只好垂頭喪氣的去告訴阿暖，阿暖說：

「你不要急，回家去睡覺吧。」接着又說：「官家只要這些，我看還少一些。」

時間一天又一天的過去了。這是第七天，人們也不見半點動靜。這一夜，天黑得特別慢。

第二天，這座金橋，由阿暖家一直通到衙門，它有尖山一樣高，有芒市河一樣寬，雨淋不

①尖山，是芒市有名的山。

②掌，即兩臂伸開的長度，一般爲五尺左右。

着，太陽也曬不到。人們都來看這座金橋。七八十歲的老大爹，老大媽，拄着手杖，年青的婦人牽着小孩，小孩子都來了，像趕擺^①一樣的熱鬧。

這時，天還不亮，衙門前就有咚當，咚當……的聲音不停的響着，把官家都吵醒了。司官爬起來，出門一看，發呆了！自言自語的說：「只是氣頭上說出來，不料他就做出來了。」揉揉眼睛看看，只見一座金橋，五光七彩，像彩虹一樣的好看，高高地搭在芒市場的中央，兩旁生着果實纍纍的芭蕉，甜蜜的菠蘿，橙黃的桔子……，凡是是要遇的東西，都已有了。司官走進衙門，對女兒說：

「你快去準備好自己用的東西，穿好新裝，小卜帽阿暖要來接你了……。」話還沒有說完，門前的響聲裏忽然摻入了一些大鑼鑼的聲音。原來阿暖騎着兩三丈高的大白象，走在最前面，後邊還有一百五十個小卜帽，小卜少，騎着一百五十隻大白象來了，狗和貓伏在主人的兩邊。他們一齊來了。

這一天，個個穿上了新衣服，人人都來吃喜酒。

阿暖拿出了很多銀子，不要利息的借給他們，一直借到四百歲——借到阿暖在世間活完了的時候，才還他。人們捨不得他，要他活得更多，祝賀他活了四千歲，再活四千歲，再活……，永遠不要死。

①趕擺——擺是僚族的一種會期，每逢這一天人們穿紅着綠相聚一起，非常熱鬧，稱之為「趕擺」。

菠蘿結第二次果實的時候，大青樹換了茂盛的新葉時候，芒市壩趕擺潑水的熱潮，也到來了。

這一天，阿暖出門去了，把寶物交給妻子。可是，不幸的事情發生了！媳婦的哥哥知道了這件事，便偽造了一個條子，到妹妹的眼前說：

「阿暖叫我來拿寶物，請你遞給我。」

舒外那認為哥哥來拿寶物，不會有什麼，就把它交給了哥哥。哥哥便走了。

第二天，阿暖回到家裏，媳婦把昨天哥哥拿去寶物的情況告訴給他，他後悔地說：「有好寶物，不要給貪財人知道。」說後，心裏很難過，晚飯也不想吃。

狗、貓看見主人心裏很難過，牠們就問主人：

「主人，是有人偷了我們的寶物嗎？告訴給我們，我們幫你取回來。」

「那裏隔着大河，水很大，你們過不去。」

「不怕，你領我們去試試。」

阿暖帶着狗、貓，走到河邊，指着那雪白的房屋說：「偷我們寶物的，就是那家。」狗馱着貓渡過了大河，跑到他們的門前。這時候，天已經黑了，早睡的人們都睡了。

狗說：「我進去，人家會用棍子打我，狗也會咬我，還是你進去好。因為你可以由屋梁上爬進去，他不會知道。」

貓照着狗的意見，由屋梁爬上去了。一上去，就看見一個老鼠精，貓就咬老鼠精。

「你不要咬我，你要什麼，就給你什麼。」老鼠精說。

「我不咬你，你告訴我你主人把寶物藏在哪裏，快告訴我。」

來。

貓接着寶物後，由屋梁遞下來給狗；狗搖着尾巴，向家裏跑去。貓在後面跟着。

到大河邊，貓過去了，在河岸上休息。

可是狗把寶物掉在河裏，被水沖走了。貓說：

「不給你拿，你偏要拿。現在被水沖去了，怎麼辦？」貓嘴裏說着，走來走去的在河邊找尋寶物。突然在水裏游來一個水獺，貓就咬着水獺，水獺說：

「你不要咬我，你放了我吧。」

「我放了你，你會跑掉了！」

「我不會跑，你放我，我幫你忙。」

貓放了水獺，叫水獺到河裏去幫助找寶物，牠東摸西摸地到處找，好不容易才把寶物摸了回

來。

貓含着寶物，回到家裏，主人才爬起來，正在房裏洗臉，見貓把寶物拿回來了，就讚揚貓說：

「你真能幹！」馬上就用油拌飯給貓吃，並誇獎貓的才能，讓牠自由的在房裏任意行動。狗回來，見貓已吃飽了，就說：「我和你一同去取，一樣的辛苦；現在你得吃，得玩，我呢？……」說着就去咬貓。

貓「嗚」的嗤笑了一聲，就跑開了。

因此，狗和貓的仇，是由此而開始的。狗咬貓時，貓發出「嗚」的這一聲，是嗤笑狗的無能和愚蠢。

四千年過去了，阿暖修成了神佛。這兩隻有功勞的狗和貓，也一同和他在一起。

如今，一隻狗在左手，另一隻貓在右手上的那個佛像，就是「雞毛阿暖」。

克鬼草

在一望無涯的沾巴壩子裏的稻穀一年有三熟。富饒的勐沾巴呀！滿山是牛羊，遍地是鮮花。來往趕街的人騎着大象。

在產菠蘿的梅落山下，有一條碧波翻滾的姆南河從獵人畢阿沙的竹樓前靜靜的繞過。畢阿沙是全壩子出名的神射手，不知有多少老鷹和金鷹都被他射死了。獵人的妻子玉額是美麗勇敢的女人，她每天專門給召勐沾巴^①割一籮馬草來抵償自己門戶負擔。

每天吃過早餐，畢阿沙總是攏着弩箭朝森林深處走去；回來的時候，總是攏着獵獲的熊、麂子和馬鹿回來。玉額總是每天沿着姆南河，用手裏的鐮刀割下那些嫩綠的青草。幸福的日子一天天過去，各種獸皮也一張一張地鋪滿了他的竹樓。召勐沾巴的大馬生下小馬，小馬又生了小小馬。玉額的鐮刀也磨細得像一般線。

一天畢阿沙攏着弩，帶着長刀出去了。當他走到姆南河邊時，突然看見一隻閃着金光的金鹿，跪着前腳把頭伸到碧綠的水裏貪婪地飲着河水，他高興地拉滿了弩箭，對準金鹿「咚」的一就

^①召勐沾巴，即土司。

是一箭。這一箭正射中金鹿的前腳，牠縮起了那隻帶箭的腳，用三隻腳一跛一跳的往前逃走。畢阿沙把衣服脫下來包在頭上，游過了對岸，去追趕這隻金鹿。當他快捉住這隻跛足的金鹿時，只聽到森林密處，「哈」的大叫了一聲，一個紅臉白牙滿身是毛的皮亞鬼像一條黑色的毯子一下把他蒙住了。一時只見地上淌着一片鮮紅的血，飛過森林的烏鵲，也集攏來等分吃一些殘骸。

太陽朝着樹梢偷偷落下，河邊的螢火張大嘴巴「咕啊，咕啊」的叫着，寂寞恐怖的夜，慢慢的籠罩着森林。玉額焦急地站在竹樓的曬台上，望着往回丈夫歸來的山路。在她的眼裏除了不斷飛向森林的歸雀而外，她什麼也沒有看見。她不安地走下竹樓，往姆南河邊走去。她久久地徘徊在那裏，深夜蒙蒙的大霧，落在她發燙的臉上，她感到有些寒冷，才慢慢的走回家來。玉額回到家裏，她從火塘的三腳架上拿下那煮着鹿肉的土鍋，她打開飯盒。一種可怕的災難，咬破了她的心，她痛苦地哭泣起來。

第二天，一陣雀鳥聲把她從昏迷中吵醒。她拿着鐮刀，涉過清涼的河水，走向茫茫的森林。她邊走邊大聲的喊着：「畢阿沙……」，森林像睡了般沒有回答。她不斷的往前走着，一根沾着血的樹枝紮着了她的腳，她低下頭來一看，才認清這就是丈夫的長刀。她像擁抱着丈夫似的抱起了長刀，放聲哭了起來。一些散落的箭，也掉在她的身邊。她一邊揩着眼淚，一邊拾着箭往前走去。她想：「即使我找到丈夫的一根骨頭也是好的。」她忍着淚往前走着。



一棵十圍的大菁樹，像一個年邁的老人，提着許多手杖站在山坡上，大菁樹茂密的枝葉遮住了青天。她看到一個黑影一般的怪物，露着四隻大而潔白的巨牙正在嚼食着一個看不清的東西，但她清楚地看到在這怪物的身邊掉落的是丈夫的白布包頭。她才清楚：這是皮亞鬼！一種不可壓抑的怒火，燃燒着她痛碎了的心。她拔開了長刀，像石頭般的衝到皮亞鬼的身邊。一陣劇烈的搏鬥，使周圍的草木都倒塌下來。玉額終被皮亞鬼咬死了。

皮亞鬼吃了玉額的肉，咬碎了她的骨頭。那一堆堆碎了的骨頭，掉落在山坡上。這些骨頭上便長出了一種「洪管衣」^①。每當皮亞鬼經過它的身邊的時候，它就拼命的向皮亞鬼刺去。從此，皮亞鬼再不敢到香茅草長着的地方來吃人了。

傣族的婦女，每到森林去採茶的時候，都喜歡拔一根香茅草插在頭上，來防止皮亞鬼的侵襲。

①洪管衣，是香茅草。

多嘎達兄弟

在勐西納的村落裏，住着一個年老的寡婦。她帶着兩個衣裳褴褛的孩子，靠耕種六納^①山地過活。這兩個可憐的孩子，沒有名字，村裏人都叫他們「多嘎達」^②兄弟。他們對於這個含有諷刺性的稱呼，倒不在意，反而自稱爲「大多嘎達」和「小多嘎達」。

多嘎達兄弟每天看着母親吃他們剩下的一點苞穀，眼淚不覺暗暗的流下來。從此，他們每天只敢吃個半飽，好讓母親多吃到一點。但母親看到苞穀剩下的多，也就煮得少了。後來多嘎達兄弟只好請母親先吃，然後自己才吃。但是慈愛的母親哪肯多吃一點呢？多嘎達兄弟想不出使母親能吃饱的辦法。他們商量了幾天幾夜，最後決定把家裏養的鴿子和公雞挑到勐巴東地方去賣，並下定決心要找到一通巴^③黃金，才轉回家，好使母親舒舒服服的過一輩子。

多嘎達兄弟離開了家，來到熱鬧的勐巴東地方，快到兩年了。他們跑遍勐巴東每一個村寨，

①納，土地計算的單位。

②多嘎達，是「窮困者」的意思。

③通巴，是盛東西的布袋。

趕過勐巴東每一條街。他們穿着破爛衣裳，吃着粗糙糯米飯，把每次所賺得的黃金都存放到通巴裏。時間一天一天的過去，通巴也一天一天的重了起來。最後他們終於積聚了一通巴黃金。

這滿滿的一袋黃金，使多嘎達兄弟高興得幾天幾夜睡不着。他們考慮：怎樣把黃金帶回去，怎樣在村寨的小河邊蓋起新房，怎樣使母親心裏高興，每天吃幾樣菜，幾樣湯。他們爲着這幸福的未來，高興得幾天幾夜睡不着。

在他們離開勐巴東回家的這一天，恐怕壞人發現他們帶的是黃金，就在黃金上面放了很多活鱈魚，並且在通巴口上縫了一層牛皮。兄弟二人找了一根圓竹杆擦着通巴，從山林裏繞着小路回來。灼熱的太陽把森林蒸得冒出一股股青煙，雀鳥都疲倦得不能再在晴空裏飛行，張大了嘴巴歇在樹枝上喘氣。兩兄弟用手抓着枯草慢慢的爬行。他們的皮膚被太陽曬裂了。小多嘎達嘴裏長滿了瘡，連爬行的力氣都沒有了；大多嘎達不時的從山窖捧來清涼的泉水讓弟弟喝，這樣他們才勉強的翻過山坡。山坡下面有幢小小的竹樓，竹樓上住着兩個年老的夫婦，男的名叫波桑抗。他們種着幾納土地，家裏窮得連裝水的土罐都沒有①。

多嘎達兄弟艱難地爬上了山坡，太陽已經漸漸的落下去了，他們只得爬向竹樓，請求老人讓他們在這裏住一夜。老婦人笑了笑說：「飛累了的小鳥呀！你們就在我的小竹樓裏停留一夜吧！」波桑抗却馬上制止她說：「笨貨！他們今夜要燒掉我們好多柴火呀！」

① 傣族一般人家飲水是用一種土做的水罐，上面繩繩浮雕。

多嘎達兄弟再三向他們「合了掌」^①，最後波桑抗只好讓他們在自己火塘邊住下。

小多嘎達夜裏發起高熱，哼唧呻吟的呻吟，大多嘎達一邊餵他冷水，一邊祈求聲神^②饒恕他。第二天，太陽已經升的很高了，可憐的多嘎達兄弟還沒有睜上眼。大多嘎達看着弟弟痛苦的樣子，不禁悲傷的哭了起來。他不顧弟弟在沒有看到母親之前就死去。他決定寧願不要那袋黃金，也要把弟弟捎回家去。打定主意之後，他從牛皮通巴裏拿出一塊約有三兩重的黃金，放在自己衣袋裏，然後又把通巴的口縫了起來。他對房主人說道：「好心的主人呀！你們真像我的父母。現在我的弟弟害了重病，我得先把他捎回去；我們這裏有一袋鱈魚，是我們準備祭誠巴威^③用的，請你千萬不要移動，就讓它在你的竹樓上放着吧！等五天後，我再來取回去。」看到這兩個可憐的孩子，波桑抗也就滿口答應了。大多嘎達向他拜了幾拜，就捎着弟弟走了。

四天以後，小多嘎達的病已經好了，他陪着哥哥來到波桑抗的家。當他們把從家裏帶來的臘條獻給波桑抗，並向他作了「鮮馬」^④以後，主人把他們帶到那個掛着牛皮通巴的地方，笑了笑，就走開了。多嘎達兄弟拍去了通巴上的灰塵，捎起袋子正準備要走的時候，忽然發覺通巴比

①合掌：僚族的一種敬禮的形式。

②聲神，是森林裏的死神。

③誠巴威，是雨神。

④鮮馬，是一種抱歉的儀式。

原來輕得多了。多嘎達「呀」的一聲驚叫起來，他把手伸到破了的通巴裏一摸，除了幾條乾了的鱈魚而外，什麼也沒有了。多嘎達兄弟把主人找來，說：「好心的主人啊！你把我們的黃金藏到什麼地方去了呢！」波桑抗却大聲的叫嚷着：「你把黃金交給了誰呀？你走的時候，不是明明說是祭滅巴咸的鱈魚嗎？」一時雙方爭吵不休。多嘎達兄弟便把波桑抗夫婦帶着，來見召猛^①。他們在國王的「南帕」^②下，雙方各申述了自己的理由。這件奇怪的黃金失竊案，使得一個英明的王子召賀拉也感到頭痛，他簡直無法判決。於是，他就叫混魯^③，把他們帶到後宮裏，賞了許多酒肉叫他們安心吃喝，明天當太陽影子射到宮庭的大柱子時，就實行判決。多嘎達兄弟聽了國王這些話，急得快哭了出來，什麼東西都咽不下口。波桑抗夫婦，却感激得左跪右拜，不斷地稱讚國王的英明，他們很高興的吃完了所有的肉，喝掉所有的酒，就昏昏的睡去了。

天剛剛微亮

宮庭裏吹起了金號。混魯便把他們四人帶到國王的「南帕」下，國王召賀拉對他們說：「你們的案子，雙方都沒有理由！現在我要罰你們撞着我的大鼓到簷林去繞一轉。」這是國王的命令，他們只好服從。一時混魯便從宮殿裏拿出兩隻笨重的大鼓：多嘎達兄弟撞了一隻，波桑抗夫婦撞着一隻。他們按照國王指定的路線，往簷林裏走去。

①召猛，是國王。

②南帕，是寶殿。

③混魯，是衛士。

笨重的大鼓壓得波桑抗夫婦彎腰喘氣，當他們快要上坡的時候，年老的妻子便抱怨的責罵他說：「波桑抗呀！娘^①咬碎了你的心，你才忍心騙了別人的黃金！」「笨牛，你知道那些黃金夠我們吃幾輩子哩！」波桑抗的妻子本來已擡得冒火，聽他這樣一說，就把鼓放在地下，大聲嚷道：「埋黃金你不讓我知道，擡大鼓就有我的份，我不擡啦！」波桑抗連忙說道：「別吵了，我們已經在一起生活整二十年了，我哪裏隱瞞過你！金子我埋在三叉極的那棵老茶樹下；把鼓擡回去，我分一半給你保存就是了。」他的妻子這才把大鼓擡起來，往茂密的森林走去。當他們在一片陰暗的森林下歇腳喘氣的時候，忽然聽到前面有兩個人在歎氣。

「弟弟呀！只怪我們福氣太小啦！到了嘴邊的烤跌溜^②還被牙齒砸掉。」

「哥哥啊！饒恕你弟弟吧！如果不是因為我病，怎麼我們會把金子寄在這黑心人的家裏呢？」百姓都說我們的國王最英明能幹，像一隻老鷹；今天我看起來，也只不過是一隻飛不高的秧雞！他沒有替我們找回金子，還罰我們來擡鼓，真是奸笑！」

波桑抗連忙用手蒙住了妻子的嘴，悄悄對她說：「小心有人，這就是打失黃金的兄弟倆啦，我們快躲藏起來，讓他們先過去吧！」

太陽的影子已經照上了那棵雕着孔雀的大柱子，召賀拉吩咐侍衛叫他們把鼓擡到自己跟前。

①娘，是一種白色的螞蟻。

②烤跌溜，是一種糯米糕。



對他們說：「這是你們最後誠實的機會！如果誰不誠實，我將要砍掉他的五個手指！」說着就轉向多國達兄弟問道：「你們真的打失了一通巴金子嗎？」

「國王啊！我們真的打失了一通巴黃金呀。」

國王又問波桑抗夫婦說：「你們盜竊了他們一通巴黃金沒有？」

「國王呀！真的沒有見着！如果查出來是我們盜竊的，我們願砍掉十個手指。」

國王召賀拉說：「好！現在來對證一下，看你們誠實不誠實！」他命令混魯把那兩個大鼓打開，鼓裏突然走出兩個拿着筆和紙的錄事，他們把路上記錄的各人所講的話送給了國王。

波桑抗夫婦看見鼓裏有人，一下子就昏倒在地下了。

國王召賀拉根據記錄，派人到那棵三叉極的老茶樹下把兩夫婦埋藏的黃金挖了出來，還給多國達兄弟，並叫混魯砍掉波桑抗的五個手指。從此，召賀拉王的敏慧的才能，便傳遍了全蜀。

菩薩說話

從前，有一個大富翁，他家裏有滿倉的穀子，滿櫃的金銀，滿圈的牛馬，還有一個漂亮的姑娘。她有一張粉紅的臉，比粉圓花①還可愛；她有一雙烏溜溜的眼珠，比透熟的山李子還誘人；她有一張小巧的嘴巴，會說會唱，說出的話比蜂蜜還甜，唱出的歌兒小鳥也比不上；她還有一雙靈巧的手，會紡線、會織布，紡出的線，好比蜘蛛絲，織出的布上好像開滿了鮮花。

馨香美麗的花朵，怎能不招蜂來？能幹漂亮的姑娘，怎能不惹人愛？每當夜更深，在姑娘睡房的後面，總是飄蕩着小夥子們的優美的葫蘆笙^②的音響，娓娓的情歌，一句又一句地灌進姑娘的心窩，使她遲遲不能入睡。於是，她悄悄地爬起來，悄悄地走到了織布房，又悄悄地點着了燈，輕輕地架起了紡車，又輕輕地爲小夥子們打開門。

姑娘手搖着紡車，在紡線；小夥子們坐在她的旁邊，他們眼睜睜地盯着姑娘的臉龐，他們低

③粉圓花，灌木類，分一二種，圓與四季粉圓，樹一般高約四五尺，枝上生刺，葉呈尖圓形，表面光滑。

②葫蘆笙，彝族樂器，也叫做蘆笙。

聲細語地向姑娘傾訴自己失望的心情。就這樣，直到雞叫三遍，小夥子們才心滿意足地走回去。

可是，不管小夥子怎樣喜愛這姑娘，也只能像喜愛水中的月亮一樣——看着撈不着。小夥子們一個又一個，一次又一次地請人去說親，都被大富翁一個又一個，一次又一次地拒絕了。——因為小夥子們家裏太窮，他們沒有滿倉的穀子，沒有滿櫃的金銀，也沒有滿圈的牛馬。

雖然是「水中撈月」，但誰也情願撈一撈。小夥子們說：「誰能討得這姑娘做自己的妻子，誰就是最幸福的人！」於是，各人想各人的辦法，各人幹各人的事去了。有的多種田，早起晚歸勤勉幹活；有的去做生意，趕着牛馬到處買，到處賣。他們都希望自己的錢財，能積聚得像富翁的那麼多。

有個小夥子，他不種田，也不做生意，却去幫富翁家看守穀倉去了。

這小夥子長得身強力壯，面貌十分英俊，幹活非常俐索。人們過去都稱讚他力大勤勞，種的莊稼總比別人收成好；但是現在他却去替富翁家看守穀倉，情願領取菲薄的幾十籮穀子。人們都深深地為他惋惜。

姑娘漸漸地了解了小夥子的身世，十分同情他。她用自己織的布，用自己紡的線，用最細的針，給小夥子縫了最合身的衣服。不久，姑娘就悄悄地愛上了這個小夥子；她投給小夥子愛慕的目光，她向小夥子露出含羞的微笑。用不着說，小夥子，他老早就已死心塌地地愛着這個姑娘了。在他們兩人中間，已經毫無拘束。他倆逐漸習慣在夜靜時分低聲耳語，互相傾訴各自的心

情。可是，老富翁和老太婆怎麼能答應他倆成對成雙！在他倆面前，橫着一條不可逾越的鴻溝。他倆的希望，就像在大霧中迷失了方向的鳥兒一樣。

小夥子天天在想着：難道真有鴛鴦不成雙？他日夜在捉摸着辦法。於是，他做了許多老鼠夾子，想夾到鼠王。不幾天，果然夾到了一隻鼠王的兒子。這隻小鼠向他哀求：不要殺害牠，牠將幫他做到他所要做的事情。小夥子要牠把鼠王叫來。小鼠「吱」了兩聲，一會兒，鼠王來了。小夥子要鼠王在三天內挖通一條地道，從這穀倉一直通到繩寺裏去；地道挖好後，再放回牠的兒子。鼠王答應了。經過三天三夜，地道挖通了。小夥子放走了那隻小鼠。

每天天剛亮，富翁的老太婆總是第一個到繩寺裏去拜佛。她每天到繩寺裏，照例唸着她早已透熟了的幾首經。她天天這樣，月月這樣，年年這樣。每次唸完經，她都滿以為菩薩真的聽到她的聲音了。

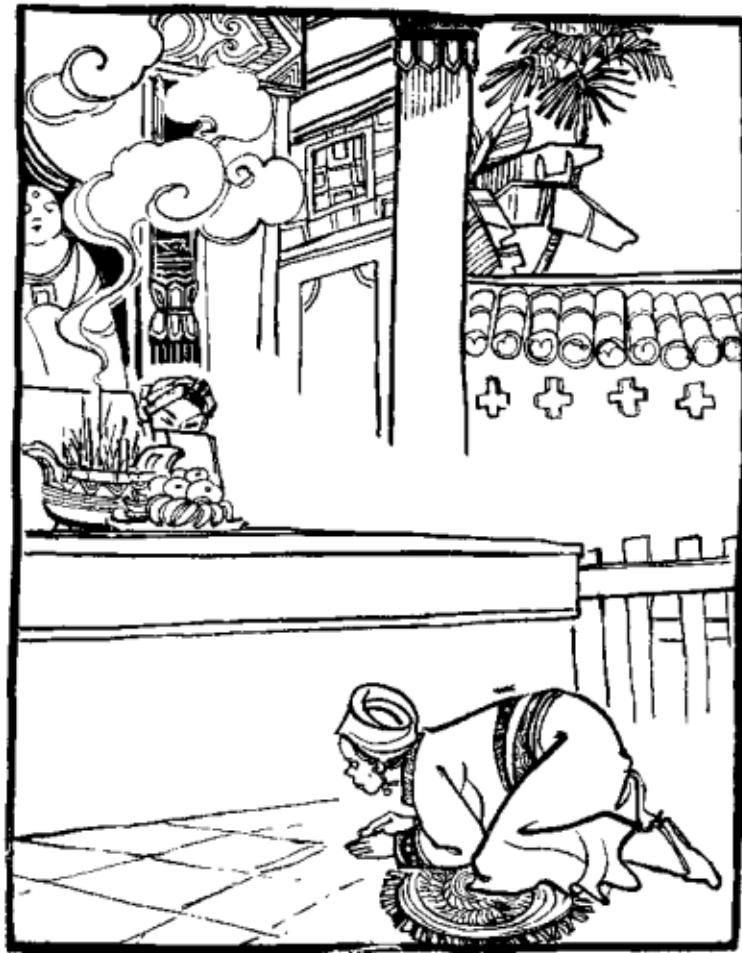
有一天，天剛亮，和往常一樣，富翁的老太婆托着盛滿供品的供盤，到繩寺裏拜佛去了。這時，小夥子也悄悄地由地道裏鑽進了繩寺，他蹲在菩薩背後等着。不一會，富翁的老太婆來了，整個寺裏都是寂靜的，只有她的聲息。她唸了兩首經，供了供典，插了鮮花，倒了淨水，最後，又輕輕地跑下，向菩薩禱告：保佑她全家後世能進「勘歷辦」^①。小夥子聽到這裏，靜了靜砰砰跳動的心，盡量壓低了聲音，慢聲慢氣地說：「唔——只要把你們的女兒嫁給守倉的小夥子，你

①勘歷辦，勘語，「西天」的意思。

們就會幸福，就能進「劫歷辦」。」富翁的老太婆禱告完，剛要爬起來，忽聽到這樣奇怪的聲音，又馬上跪下，閉上眼睛，全身冒出了一股冷汗。直到那聲音重複了第二遍以後，再沒有什麼聲息了，她才擡起頭來，目瞪口呆地看着菩薩。好一會，她才從驚惶中蘇醒過來。「這是怎麼回事？難道是菩薩說話了？」她一面想着，一面走出了繩寺。一路上，那個聲音老在她耳朵裏響着。她漸漸地確定：「這是菩薩在向我說話啊！」於是，她那驚惶不安的臉色，又被欣喜、驕傲的臉色所代替了。

她急忙地走到家門口，只見那小夥子和往常一樣，認真地在幹活——其實，小夥子只是比她早回來一會兒——她迅速地打量了一下小夥子，覺得他實在不錯！她滿心歡喜地走進家裏，老富翁正坐在火塘邊喝茶，她激動地對他說：「我們這小夥子真了不起呀，他是我們全家的幸福呀！只要把女兒許給他……」老富翁不等她說完就發起火來：「你瘋了！要把女兒嫁給一個守倉的窮小子？」老太婆趕忙聲辯：「這是菩薩說的。只要把女兒嫁給這個小夥子，我們就會永遠幸福，後世還能進「劫歷辦」。這是我剛才聽來的。」「啊？菩薩說的？菩薩會說話？」老富翁不禁驚訝起來。「嗯！」老太婆答道。「怕是你的耳朵錯亂了吧！哪裏有人聽到過菩薩說話？」老富翁還很懷疑。「這是真的，一點也沒有聽錯！」老太婆仍舊固執地回答。

老富翁想了半天，對這件事情總不大相信，但又不能完全不信。他想：「也許真的會有這種事情。二十多年了，我們對菩薩永遠是那麼誠虔，也許菩薩真的已經領受了我們赤誠的心。」他



決定親自去聽一聽。

晚上，姑娘悄悄地來告訴小夥子：「早上我聽爹媽說，菩薩要我倆結婚。啊，真是菩薩保佑！我是多麼高興啊！」小夥子說：「是啊，這才是真正的菩薩呢！」

第二天一早，老富翁托着盛滿供品的供盤上綯寺去了。這時，小夥子又早鑽到綯寺去了，他仍舊蹲在菩薩背後。老富翁進了寺，照例蹲下，唸起經來。寺裏除了他的滴哩嘴喚的唸經聲外，再沒有什麼聲音。他唸完了最後一首經，留神傾聽了片刻，真的，從菩薩那裏傳出了一種低沉的慢聲慢氣的聲音，和老太婆講的一點也不差。他雖然已有準備，但還是壓抑不住內心的恐慌。他馬上磕了幾個頭，唸了一首短經，忽忽爬起來就往回走。

不幾天，富翁家為他的女兒和守倉的小夥子舉行了隆重的婚禮，請了三天客。客人們個個向富翁家祝賀。可是在客人們的心裏，也結下了一個疙瘩：為什麼富翁家這樣漂亮的姑娘，會嫁給一個窮小夥子？

姑娘和小夥子的真誠的願望達到了，美麗的幻想實現了，幸福的生活開始了。每當姑娘回想起他倆的婚事的時候，她總好對小夥子這麼說：「如果沒有菩薩保佑，我倆真不知道什麼時候才能成雙哩！」小夥子毫不遲疑地說：「要不是活菩薩為我們說話，我們永遠也不能成雙！」姑娘只是「嗯」了一聲表示同意，但她却沒有領會小夥子話裏的「活菩薩……說話」，究竟是什麼意思。

小夥子和富翁姑娘結婚的消息，很快地傳遍了遠遠近近的城鎮村寨；同時，這個消息在人們中間却變成了一個永遠猜不破的謎。

雙頭鳳

從前，有兩個年紀差不多大小的好朋友，他們兩人非常友愛。不論是做什麼事或者是吃點什麼東西之類，都要相約在一塊兒做，一塊兒吃。後來，他們當中一個生了重病死了，另外的一個十分地憂愁哀傷。不久，就像他的親愛的朋友一樣，也生病死了。他們兩人死了之後，就變成了隻兩個頭的鳳凰，牠有四隻腿，兩個翅膀，身體的腰部却連在一起，因此，無論到什麼地方都是一塊兒去，牠們每天都一起在樹林中尋找食物或在樹枝上啄果子吃。

有一次，一個獵人扛着槍在林中打獵的時候，發現了這隻雙頭鳳正在樹尖上啄果子吃，一個頭找着了一顆熟透了的果子，但是牠並不獨自吞食下去，却分給另外的那一個頭吃；像這樣的情形接連着繼續下去。獵人看見牠們這樣的相親相愛，也就不忍心去打牠了。

發現雙頭鳳的那個獵人回家以後，就把雙頭鳳的故事講給大家聽，而且很快地就傳開了。後來，不知怎樣連國王也知道了，他就派了一個獵官到林中去捉這隻雙頭鳳。獵官到了林中之後，找了許多天都沒找着。有一天早上，他突然發現雙頭鳳正在樹尖上啄果子吃，就舉起槍來瞄準了牠；但是他剛要開槍的時候，雙頭鳳就飛到另一株樹上去了。第二次他又瞄準的時候，牠又飛開

了。試過了許多次都是這樣，獵官一點辦法都沒有。天快晚了，他只好垂頭喪氣地扛着槍回家去。

回來之後，獵官費了許多心機，好不容易地想出了一個辦法來，他連夜的織好了許多活扣，趁着天還沒亮就跑到樹林中去，把活扣放在那些結滿了熟透果子的樹梢上。天剛亮，雙頭鳳飛到樹梢上去啄果子吃，就被活扣勒住了腳，飛不動了。獵官捕到了雙頭鳳之後，馬上就把牠獻給國王，國王把牠養在一個很精緻的籠子裏，每天用很好的水果、食物和糖水去餵牠。鳳凰雖然被關在籠子裏，牠的兩個頭仍舊像從前一樣地親愛，要吃就一塊兒吃，要喝就一塊兒喝。國王看到了牠們這樣的親愛，心中非常地嫉妒，就想把牠的兩個頭分開來，使牠成為兩隻鳳凰。於是，他就只用食物給一個頭吃，而不去餵另一個。但是被餓的那一個頭看見另一個頭沒有東西吃，就一點兒也不肯吃，怎樣強迫牠也沒用，試過很多次都失敗了。國王非常生氣地說：「這隻鳳凰一點兒也不聽我的話呀！」於是他就鳴鑼召集了他所有的大臣到皇宮裏來，對他們說：「你們當中不論哪一個能夠想法把這隻鳳凰的兩個頭分開來，使牠變成兩隻活鳳凰，我就把國土割一半給他。」這時，一個大臣走出來說道：「假若陛下不食言的話，我願意負責把牠們分開來；不過要讓我把牠帶回家去，在一個月以內，我一定能夠做好這件事。」國王同意了他的意見，而且還向大臣保證了他的諾言，隨着就把雙頭鳳連籠子一齊交給了大臣。

大臣回到了家中，就把籠子掛在屋檐下，每天親自細心地用精美的食物和水果餵牠，整天的



坐在籠子旁邊細心觀察着雙頭鳳親熱地在一起啄食。他心裏時時刻刻都在盤算着如何去把牠的兩個頭分開來，這樣他就可以得到國王所允許的一半國土了。留心地觀察了好幾天之後，他發現鳳凰的兩個頭在某一個時候，總會互相轉到相反的方向去，而不在一起，他想這是一個使牠們分開的好機會。第二天，他一看見鳳凰的兩個頭轉開來，立刻就算近其中的一個頭去，悄悄地在牠的耳邊說：「噓噓噓……」，說完之後，馬上就走進屋子裏去了。另外的一個頭轉回來後，就問道：「大臣對你說什麼來着？」聽見大臣講話的那一個頭回答道：「他說些什麼，我一點兒也不知道呢！」接着第二天，第三天，……大臣只要看見鳳凰的兩個頭互相轉開的時候，就湊着他第一次講話的那一個頭的耳邊說：「噓噓噓……」，說完馬上就走進屋裏去了。另外的那個頭轉回來總是問道：「大臣老是對你說什麼來着？告訴我知道些吧！」聽見了大臣講話的那一個頭，其實在沒法把大臣對牠講的告訴牠的親愛的夥伴，只得回答說：「他說些什麼，我一點兒都不知道呢！」另外的那個頭就懷疑起來了，說道：「說不定是大臣要想殺我呢！為什麼你不肯老老實實地對我講呀！」隨後好些天，大臣總是在鳳凰的兩個頭轉開的時候，湊着他原來講「話」的那個頭的耳邊不斷地發出「噓噓噓……」的聲音，而且總是一說完就走進屋裏去了。另外的那個頭轉回來時也老是問：「大臣對你說些什麼來着？」但牠的夥伴能夠給牠的答覆，只是：「他說些什麼，我一點兒也不知道呢！」這樣繼續了許多天之後，沒有聽到大臣講「話」的那個頭，就越來越不相信牠的親愛的夥伴了，牠們就常常爭吵起來。最後，吵得最厲害的時候，互相一用力，就

把腰間連着的那一塊撕裂開來。於是，這隻雙頭鳳分成了兩隻了。

大臣看到雙頭鳳分開之後，高興得要命，立刻就帶了牠們到皇宮去交給國王，並且向國王要求他應得到的一半國土。但是國王却對他說道：「不要着急呢，慢慢的再說罷！」後來只要大臣一提出這個要求，國王總是花言巧語地把他搪塞過去。結果，他什麼都沒得到。就是那個捕捉雙頭鳳的獵官，從國王那裏也沒有得到任何的「賞賜」。